



2024/2000(REG)

27.2.2024

AMENDAMENTELE 114-282

**Proiect de raport
Salvatore De Meo
(PE758.847v01-00)**

Amendamente la Regulamentul de procedură al Parlamentului European de punere în aplicare a reformei parlamentare „Parlamentul 2024”

(2024/2000(REG))

Amendamentul 114
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Propunere de decizie
Referirea 2 a (nouă)

Propunerea de decizie

Amendamentul

- *având în vedere Decizia 95/167/CE, Euratom, ECSC a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei din 19 aprilie 1995 privind modalitățile detaliate de exercitare a dreptului de anchetă al Parlamentului European,*

Or. en

Amendamentul 115
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Propunere de decizie
Referirea 2 b (nouă)

Propunerea de decizie

Amendamentul

- *având în vedere propunerea de regulament al Parlamentului European privind modalitățile detaliate de exercitare a dreptului de anchetă al Parlamentului European (2009/2212(INL)),*

Or. en

Amendamentul 116
Sandro Gozi

Propunere de decizie
Punctul 2 a (nou)

Propunerea de decizie

Amendamentul

- 2a.** *se angajează să colaboreze cu Comisia pentru a începe revizuirea Acordului-cadru din 2010 privind relațiile*

dintre Parlamentul European și Comisia Europeană având în vedere următoarele modificări;

Or. en

Amendamentul 117
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Propunere de decizie
Punctul 2 a (nou)

Propunerea de decizie

Amendamentul

2a. decide ca, până la 31 decembrie 2026, să se efectueze o evaluare a impactului modificărilor, urmată, după caz, de revizuirea acestora;

Or. en

Amendamentul 118
Helmut Scholz
în numele Grupului The Left

Propunere de decizie
Punctul 2 a (nou)

Propunerea de decizie

Amendamentul

2a. decide să evalueze, până la 31 iulie 2026, impactul modificărilor și, după caz, să le revizuiască;

Or. en

Amendamentul 119
Sven Simon
în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 27 – alineatul 7 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

7a. Conferința președinților este autoritatea responsabilă pentru autorizarea reuniunilor comisiilor și ale delegațiilor în afara locurilor obișnuite de desfășurare a activității și a reuniunilor interparlamentare.

Or. en

Amendamentul 120

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 27 – alineatul 7 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

7a. Conferința președinților este autoritatea responsabilă pentru autorizarea tuturor misiunilor în afara locurilor obișnuite de desfășurare a activității și a reuniunilor interparlamentare.

Or. en

Amendamentul 121

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 47 – alineatul 1

Textul în vigoare

Amendamentul

1. Parlamentul poate solicita Comisiei, în conformitate cu articolul 225 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, să îi prezinte orice propunere adecvată în vederea adoptării unui act nou sau a modificării unui act existent. Parlamentul poate realiza acest lucru prin adoptarea unei rezoluții pe baza unui raport

1. Parlamentul poate solicita Comisiei, în conformitate cu articolul 225 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, să îi prezinte orice propunere adecvată în vederea adoptării unui act nou sau a modificării unui act existent. Parlamentul poate realiza acest lucru prin adoptarea unei rezoluții pe baza unui raport

din proprie inițiativă întocmit de comisia competentă în conformitate cu articolul 54. Rezoluția se adoptă la votul final cu majoritatea membrilor care compun Parlamentul. În același timp, Parlamentul poate fixa un termen pentru prezentarea propunerii.

din proprie inițiativă întocmit de comisia competentă în conformitate cu articolul 54. Rezoluția se adoptă la votul final cu majoritatea membrilor care compun Parlamentul. În același timp, Parlamentul poate fixa un termen pentru prezentarea propunerii.

Rezoluția Parlamentului indică temeiul juridic adecvat.

Parlamentul ia în considerare orice implicații financiare potențiale ale oricărei propuneri prezentate.

Or. en

Amendamentul 122

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 47 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Parlamentul poate solicita Comisiei, în conformitate cu articolul 225 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, să îi prezinte orice propunere adecvată în vederea adoptării unui act nou sau a modificării unui act existent. Parlamentul poate realiza acest lucru prin adoptarea unei rezoluții pe baza unui raport din proprie inițiativă întocmit de comisia competentă în conformitate cu articolul 54. Rezoluția se adoptă la votul final cu majoritatea membrilor care compun Parlamentul. În același timp, Parlamentul poate fixa un termen pentru prezentarea propunerii.

Amendamentul

1. Parlamentul poate solicita Comisiei, în conformitate cu articolul 225 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, să îi prezinte orice propunere adecvată în vederea adoptării unui act nou sau a modificării unui act existent. Parlamentul poate realiza acest lucru prin adoptarea unei rezoluții pe baza unui raport din proprie inițiativă întocmit de comisia competentă în conformitate cu articolul 54. Rezoluția se adoptă la votul final cu majoritatea membrilor care compun Parlamentul. În același timp, Parlamentul poate fixa un termen pentru prezentarea propunerii.

Rezoluția Parlamentului indică temeiul juridic adecvat.

Parlamentul poate lua în considerare implicațiile financiare potențiale ale oricărei propuneri prezentate.

Amendamentul 123
Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 47 – alineatul 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

1a. Rezoluția Parlamentului indică temeiul juridic adecvat pe baza avizului comisiei competente pentru chestiuni juridice. Implicațiile financiare ale fiecărei propuneri sunt luate în considerare și pe baza avizului comisiei competente pentru chestiuni bugetare.

Or. en

Amendamentul 124
Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 47 – alineatul 2 – paragraful 3

Textul în vigoare

Amendamentul

Propunerea trebuie prezentată Președintelui, care verifică dacă sunt îndeplinite cerințele legale. Pentru a obține un aviz privind adecvarea temeiului juridic, Președintele **poate** trimite propunerea respectivă comisiei competente **cu efectuarea unei astfel de verificări**. În cazul în care declară propunerea admisibilă, Președintele o comunică în plen și o trimite comisiei competente pentru subiectul în cauză.

Propunerea trebuie prezentată Președintelui, care verifică dacă sunt îndeplinite cerințele legale. Pentru a obține un aviz privind adecvarea temeiului juridic, Președintele trimite propunerea respectivă comisiei competente **pentru chestiuni juridice**. În cazul în care declară propunerea admisibilă, Președintele o comunică în plen și o trimite comisiei competente pentru subiectul în cauză.

Or. en

Amendamentul 125

Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 47 – alineatul 2 – paragraful 3

Textul în vigoare

Propunerea trebuie prezentată Președintelui, care verifică dacă sunt îndeplinite cerințele legale. Pentru a obține un aviz privind adecvarea temeiului juridic, Președintele **poate** trimite propunerea respectivă comisiei competente **cu efectuarea unei astfel de verificări**. În cazul în care declară propunerea admisibilă, Președintele o comunică în plen și o trimite comisiei competente pentru subiectul în cauză.

Amendamentul

Propunerea trebuie prezentată Președintelui, care verifică dacă sunt îndeplinite cerințele legale. Pentru a obține un aviz privind adecvarea temeiului juridic, Președintele trimite propunerea respectivă comisiei competente **pentru chestiuni juridice**. În cazul în care declară propunerea admisibilă, Președintele o comunică în plen și o trimite comisiei competente pentru subiectul în cauză.

Or. en

Justificare

Criticăm complexitatea procedurii descrise în amendamentul 7, care conduce, în fapt, la sesizarea automată a Comisiei JURI. Prin urmare, propunem includerea sesizării automate prin acest amendament introducând formularea „trimite”, în loc de „poate trimite” și respingând amendamentul 7 din proiectul de raport.

Amendamentul 126
Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 47 – alineatul 3

Textul în vigoare

3. Rezoluția Parlamentului indică temeiul juridic pertinent și cuprinde recomandări privind conținutul propunerii solicitate.

Amendamentul

eliminat

Or. en

Amendamentul 127

Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 47 – alineatul 3

Textul în vigoare

3. **Rezoluția Parlamentului indică temeiul juridic pertinent și cuprinde recomandări privind conținutul propunerii solicitate.**

Amendamentul

3. **În cazul în care Președintele nu a transmis propunerea comisiei competente pentru afaceri juridice în vederea obținerii unui aviz privind caracterul adecvat al temeiului juridic, comisia competentă pentru subiectul în cauză solicită avizul comisiei respective, care trebuie furnizat rapid.**

Or. en

Amendamentul 128
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 47 – alineatul 3

Textul în vigoare

3. **Rezoluția Parlamentului indică temeiul juridic pertinent și cuprinde recomandări privind conținutul propunerii solicitate.**

Amendamentul

3. **În cazul în care Președintele nu a transmis propunerea comisiei competente pentru verificarea caracterului adecvat al temeiului juridic, comisia competentă pentru subiectul în cauză poate solicita avizul comisiei respective.**

Or. en

Justificare

Nu este corect să se prevadă la articolul 47 alineatul (2) că Președintele poate transmite Comisiei JURI o propunere INL, iar în acest amendament să se precizeze că, dacă Președintele nu face acest lucru, comisia competentă este cea care solicită avizul Comisiei JURI. Comisia principală ar trebui să aibă opțiunea de a solicita avizul Comisiei JURI privind temeiul juridic. În mod alternativ, dacă se convine că Comisia JURI trebuie să emită întotdeauna un aviz, acesta poate fi emis, dar printr-un proces mai optimizat și mai simplu de elaborare a propunerilor.

Amendamentul 129
Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 47 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. ***În cazul în care propunerea solicitată are implicații financiare, Parlamentul indică modalitățile de asigurare a unor resurse financiare suficiente.***

Amendamentul

4. ***Comisia competentă pentru chestiuni bugetare poate emite un aviz cu privire la posibilele implicații financiare ale propunerii. Aceasta emite un astfel de aviz în cazul în care comisia competentă pentru subiectul în cauză solicită acest lucru. Avizul respectiv este furnizat rapid.***

Or. en

Amendamentul 130
Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 47 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. ***În cazul în care propunerea solicitată are implicații financiare, Parlamentul indică modalitățile de asigurare a unor resurse financiare suficiente.***

Amendamentul

4. ***Comisia competentă pentru chestiuni bugetare prezintă comisiei competente pentru subiectul în cauză un aviz cu privire la posibilele implicații financiare ale propunerii.***

Or. en

Amendamentul 131
Sven Simon
în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 47 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. ***În cazul în care propunerea solicitată are implicații financiare,***

Amendamentul

4. ***Comisia competentă pentru chestiuni bugetare emite un aviz cu***

Parlamentul indică modalitățile de asigurare a unor resurse financiare suficiente.

privire la posibilele implicații financiare ale propunerii.

Or. en

Justificare

Rapoartele cu caracter legislativ INI constituie o competență din proprie inițiativă a PE; prin urmare, calitatea lor este foarte importantă. INL trebuie considerate un pas esențial în procesul legislativ și ar trebui să facă obiectul aceluiași reguli precum dosarele legislative. Prin urmare, posibilele implicații financiare ale INL ar trebui examinate de Comisia BUDG, împreună cu temeiul juridic de către Comisia JURI.

Amendamentul 132

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 47 – alineatul 4 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

4a. Rezoluția Parlamentului include recomandări privind conținutul propunerii solicitate.

Or. en

Amendamentul 133

Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 48 – titlu

Textul în vigoare

Amendamentul

Examinarea actelor obligatorii din punct de vedere juridic

Trimiterea actelor obligatorii din punct de vedere juridic **și chestiunile de competență**

Or. en

Amendamentul 134

Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 48 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Președintele trimite comisiei competente, în vederea examinării, propunerile de acte obligatorii din punct de vedere juridic primite de la alte instituții sau de la statele membre. Celelalte comisii sunt informate în același timp cu privire la trimitere.

Amendamentul

1. **În temeiul articolului 58,** Președintele trimite comisiei competente **sau unui număr de până la două comisii competente,** în vederea examinării, propunerile de acte obligatorii din punct de vedere juridic primite de la alte instituții sau de la statele membre. **În același timp, Președintele poate înainta propuneri uneia sau mai multor comisii pentru ca acestea să elaboreze un aviz în conformitate cu articolul 56.** Celelalte comisii **și grupuri politice** sunt informate în același timp cu privire la trimitere.

Or. en

Amendamentul 135

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 48 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Președintele trimite comisiei competente, în vederea examinării, propunerile de acte obligatorii din punct de vedere juridic primite de la alte instituții sau de la statele membre. Celelalte comisii sunt informate în același timp cu privire la trimitere.

Amendamentul

1. **În temeiul articolului 58,** Președintele trimite comisiei competente **sau unui număr de două comisii competente,** în vederea examinării, propunerile de acte obligatorii din punct de vedere juridic primite de la alte instituții sau de la statele membre. **În același timp, Președintele poate înainta propuneri uneia sau mai multor comisii pentru ca acestea să elaboreze un aviz în conformitate cu articolul 56 sau cu articolul 57.** Celelalte comisii sunt informate în același timp cu privire la trimitere.

Or. en

Justificare

Preferăm să fie implicate cel mult două comisii în procedura care face obiectul articolului 58 și nu dorim ca grupurile să fie implicate în procedura de trimitere la același nivel cu comisiile.

Amendamentul 136

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 48 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Președintele trimite comisiei competente, în vederea examinării, propunerile de acte obligatorii din punct de vedere juridic primite de la alte instituții sau de la statele membre. Celelalte comisii sunt informate în același timp cu privire la trimitere.

Amendamentul

1. Președintele trimite comisiei competente, în vederea examinării, propunerile de acte obligatorii din punct de vedere juridic primite de la alte instituții sau de la statele membre. Celelalte comisii **și grupuri politice** sunt informate în același timp cu privire la trimitere.

Or. en

Amendamentul 137

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 48 – alineatul 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

1a. În termen de o săptămână de la sesizare, o comisie sau un grup politic poate contesta sesizarea de către Președinte a comisiei competente. Într-un astfel de caz, comisia sau grupul respectiv furnizează o justificare scrisă detaliată și o alternativă motivată bazată pe anexa VI cu cel puțin o săptămână înainte de următoarea reuniune a Conferinței președinților.

Conferința președinților poate decide să

solicite Conferinței președinților de comisie o recomandare cu privire la această chestiune. Conferința președinților de comisie sau președintele acesteia adoptă o recomandare în termen de o săptămână. Conferința președinților ia o decizie cu privire la sesizarea definitivă în cadrul primei sale reuniuni următoare, cu condiția ca transmiterea de către Conferința președinților de comisie a recomandării sale să aibă loc cu cel puțin o săptămână înainte. În caz contrar, Conferința președinților ia o decizie în cadrul celei de a doua reuniuni următoare.

În cazul în care nicio comisie sau niciun grup politic nu contestă sesizarea comisiei competente de către Președinte în termenul prevăzut la primul paragraf, sesizarea de către Președinte este considerată definitivă.

Or. en

Justificare

The deadline for the CCC to provide the CoP with its recommendation should not lead to a potential five-week delay. There is a risk that the deadline set for the CoP decision would lead to the regular and systematic use of written procedure at the CoP level for this purpose. The recommendation of the CCC should then be transmitted to the CoP at least one week before the CoP next first meeting and if so the CoP is called to take a decision during that meeting. If this deadline of one week prior to the next first CoP meeting is not achievable, then the CoP would then be tasked to take a decision at its second next meeting.

Amendamentul 138

Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 48 – alineatul 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

1a. În termen de două săptămâni de la sesizare, o comisie sau un grup politic poate contesta sesizarea de către Președinte a comisiei competente. Într-un astfel de caz, comisia sau grupul respectiv

furnizează o justificare scrisă detaliată și o alternativă motivată bazată pe anexa VI cu cel puțin o săptămână înainte de următoarea reuniune a Conferinței președinților.

Conferința președinților poate decide să solicite Conferinței președinților de comisie o recomandare cu privire la această chestiune. Conferința președinților de comisie sau președintele acesteia adoptă o recomandare în cadrul următoarei sale reuniuni. Conferința președinților ia o decizie cu privire la sesizarea definitivă în cadrul primei sale reuniuni posibile de la transmiterea de către Conferința președinților de comisie a recomandării sale.

În cazul în care nicio comisie sau niciun grup politic nu contestă sesizarea comisiei competente de către Președinte în termenul prevăzut la primul paragraf, sesizarea de către Președinte este considerată definitivă.

Or. en

Amendamentul 139
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 48 – alineatul 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

1a. În termen de două săptămâni de la sesizare, o comisie poate contesta sesizarea de către Președinte a comisiei competente. Într-un astfel de caz, comisia respectivă furnizează o justificare scrisă detaliată și o alternativă motivată bazată pe anexa VI cu cel puțin o săptămână înainte de următoarea reuniune a Conferinței președinților.

Conferința președinților poate decide să solicite Conferinței președinților de comisie o recomandare cu privire la

această chestiune. Conferința președinților de comisie sau președintele acesteia adoptă o recomandare în cadrul următoarei sale reuniuni. Conferința președinților ia o decizie cu privire la sesizarea definitivă în cadrul reuniunii sale ulterioare transmițerii de către Conferința președinților de comisie a recomandării sale.

În cazul în care nicio comisie nu contestă sesizarea comisiei competente de către Președinte în termenul prevăzut la primul paragraf, sesizarea de către Președinte este considerată definitivă.

Or. en

Justificare

This refers only to clear-cut cases, where the President has no doubt about the competences, so allowing just one political group to challenge seems disproportionate and unnecessary (but in amendment 16 for cases of doubt - it makes sense to keep the political group involvement). In case of clear error, then it should be the committee affected which makes the challenge, also to avoid overburdening the CoP with unsubstantiated challenges. Regarding the timing, one week is considered too short, and could have the perverse effect of pre-emptive challenges by secretariats. Two weeks (in line with the current rule) is preferred.

Amendamentul 140

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 48 – alineatul 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

1a. *În termen de două săptămâni de la sesizare, o comisie sau un grup politic poate contesta sesizarea de către Președinte a comisiei competente. Într-un astfel de caz, comisia respectivă sau grupul respectiv furnizează o justificare scrisă detaliată cu cel puțin o săptămână înainte de următoarea reuniune a Conferinței președinților.*

Conferința președinților poate decide să

solicite Conferinței președinților de comisie o recomandare cu privire la această chestiune. Conferința președinților de comisie sau președintele acesteia adoptă o recomandare în cadrul următoarei sale reuniuni. Conferința președinților ia o decizie cu privire la sesizarea definitivă în cadrul reuniunii sale ulterioare transmițerii de către Conferința președinților de comisie a recomandării sale.

În cazul în care nicio comisie sau niciun grup politic nu contestă sesizarea comisiei competente de către Președinte în termenul prevăzut la primul paragraf, sesizarea de către Președinte este considerată definitivă.

Or. en

Amendamentul 141
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 48 – alineatul 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

1a. În termen de două săptămână de la sesizare, o comisie poate contesta sesizarea de către Președinte a comisiei competente. Într-un astfel de caz, comisia respectivă furnizează o justificare scrisă detaliată și o alternativă motivată bazată pe anexa VI cu cel puțin o săptămână înainte de următoarea reuniune a Conferinței președinților de comisie.

Conferința președinților de comisie sau președintele acesteia adoptă o recomandare în cadrul următoarei sale reuniuni. Conferința președinților ia o decizie cu privire la sesizarea definitivă în termen de o săptămână de la transmiterea de către Conferința președinților de comisie a recomandării sale.

În cazul în care nicio comisie nu contestă sesizarea comisiei competente de către Președinte în termenul prevăzut la primul paragraf, trimiterea Președintelui este considerată definitivă.

Or. en

Justificare

Propunem să se mențină termenul de două săptămâni (fără săptămâni verzi și albe) pentru ca comisiile să conteste sesizarea, astfel cum s-a decis recent în ședința plenară. Eliminăm, de asemenea, din această procedură „grupurile politice” la același nivel cu comisiile și propunem ca comisiile să prezinte motivarea lor direct Conferinței președinților de comisie, și nu în prealabil Conferinței președinților.

Amendamentul 142

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 48 – alineatul 1 b (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

1b. Săptămânile fără activități parlamentare și săptămânile rezervate activităților parlamentare externe nu sunt luate în considerare pentru niciun termen stabilit la prezentul articol.

Or. en

Justificare

Propunem ca săptămânile verzi și albe să nu fie incluse în termenele prevăzute la prezentul articol.

Amendamentul 143

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 48 – alineatul 2

Textul în vigoare

Amendamentul

2. În cazul în care există incertitudini, Președintele poate, înainte de **anunțul în Parlament privind** trimiterea **la comisia competentă, să sesizeze Conferința** președinților **cu privire la o chestiune de competență**. Conferința președinților **adoptă decizia, în temeiul recomandării Conferinței președinților de comisie sau a președintelui Conferinței președinților de comisie, în conformitate cu articolul 211 alineatul (2).**

2. În cazul în care există incertitudini, Președintele poate **decide**, înainte de trimiterea **prevăzută la alineatul (1), să solicite Conferinței** președinților **de comisie o recomandare privind competența. Conferința președinților de comisie sau președintele acesteia adoptă această recomandare în cadrul următoarei sale reuniuni. După primirea recomandării, Președintele procedează la sesizarea respectivă. Grupurile politice sunt informate despre sesizare în același timp. În termen de două săptămâni de la sesizare, un grup politic poate contesta sesizarea de către Președinte a unei comisii competente. Într-un astfel de caz, grupul respectiv furnizează o justificare scrisă detaliată și o alternativă motivată bazată pe anexa VI cu cel puțin o săptămână înainte de următoarea reuniune a Conferinței președinților. Conferința președinților ia o decizie cu privire la sesizare în cadrul aceleiași reuniuni.**

În cazul în care niciun grup politic nu contestă sesizarea comisiei competente de către Președinte în termenul prevăzut la primul paragraf, sesizarea de către Președinte este considerată definitivă.

Or. en

Justificare

Termenul de o săptămână este considerat prea scurt și ar putea avea ca efect negativ contestări anticipate din partea grupurilor politice, în așteptarea unei consultări interne adecvate. Este preferabil un termen de două săptămâni.

Amendamentul 144

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 48 – alineatul 2

Textul în vigoare

Amendamentul

2. În cazul în care există incertitudini, Președintele poate, înainte de **anunțul în Parlament privind** trimiterea la comisia competentă, să sesizeze Conferința președinților cu privire la o chestiune de competență. Conferința președinților adoptă decizia, în temeiul recomandării Conferinței președinților de comisie sau a președintelui Conferinței președinților de comisie, în conformitate cu articolul 211 alineatul (2).

2. În cazul în care există incertitudini, Președintele poate **decide**, înainte de trimiterea **prevăzută la alineatul (1), să solicite Conferinței** președinților de comisie o recomandare privind competența. Conferința președinților de comisie sau președintele acesteia adoptă această recomandare în cadrul următoarei sale reuniuni. După primirea recomandării, Președintele procedează la sesizarea respectivă. Grupurile politice sunt informate despre sesizare în același timp. În termen de două săptămâni de la sesizare, un grup politic poate contesta sesizarea de către Președinte a unei comisii competente. Într-un astfel de caz, grupul respectiv furnizează o justificare scrisă detaliată și o alternativă motivată bazată pe anexa VI cu cel puțin o săptămână înainte de următoarea reuniune a Conferinței președinților. Conferința președinților ia o decizie cu privire la sesizare în cadrul aceleiași reuniuni.

În cazul în care niciun grup politic nu contestă sesizarea comisiei competente de către Președinte în termenul prevăzut la primul paragraf, sesizarea Președintelui este considerată definitivă.

Or. en

Amendamentul 145 Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 48 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. În cazul în care există incertitudini, Președintele poate, înainte de **anunțul în Parlament privind** trimiterea la comisia competentă, să sesizeze Conferința președinților cu privire la o chestiune de competență. Conferința președinților

Amendamentul

2. În cazul în care există incertitudini, Președintele poate **decide**, înainte de trimiterea **prevăzută la alineatul (1), să solicite Conferinței** președinților de comisie o recomandare privind competența. Conferința președinților de

adoptă decizia, în temeiul recomandării Conferinței președinților de comisie sau a președintelui Conferinței președinților de comisie, în conformitate cu articolul 211 alineatul (2).

comisie sau președintele acesteia adoptă această recomandare în cadrul următoarei sale reuniuni. După primirea recomandării, Președintele procedează la sesizarea respectivă. Grupurile politice sunt informate despre sesizare în același timp. În termen de două săptămâni de la sesizare, un grup politic poate contesta sesizarea de către Președinte a unei comisii competente. Într-un astfel de caz, grupul respectiv furnizează o justificare scrisă detaliată și o alternativă motivată bazată pe anexa VI cu cel puțin o săptămână înainte de următoarea reuniune a Conferinței președinților. Conferința președinților ia o decizie cu privire la sesizare în cadrul primei sale reuniuni posibile.

În cazul în care niciun grup politic nu contestă sesizarea comisiei competente de către Președinte în termenul prevăzut la primul paragraf, sesizarea de către Președinte este considerată definitivă.

Or. en

Amendamentul 146
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 48 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. În cazul în care există incertitudini, Președintele poate, înainte de **anunțul în Parlament privind** trimiterea **la comisia competentă, să sesizeze Conferința președinților cu privire la o chestiune de competență.** Conferința președinților **adoptă decizia, în temeiul recomandării Conferinței președinților de comisie sau a președintelui Conferinței președinților de comisie, în conformitate cu articolul 211 alineatul (2).**

Amendamentul

2. În cazul în care există incertitudini, Președintele poate **decide**, înainte de trimiterea **prevăzută la alineatul (1), să solicite Conferinței președinților de comisie o recomandare privind competența. Conferința președinților de comisie sau președintele acesteia adoptă această recomandare în cadrul următoarei sale reuniuni. După primirea recomandării, Președintele procedează la sesizarea respectivă. Grupurile politice**

sunt informate despre sesizare în același timp. În termen de două săptămâni de la sesizare, un grup politic poate contesta sesizarea de către Președinte a unei comisii competente. Într-un astfel de caz, grupul respectiv furnizează o justificare scrisă detaliată și o alternativă motivată bazată pe anexa VI cu cel puțin o săptămână înainte de următoarea reuniune a Conferinței președinților. Conferința președinților ia o decizie cu privire la sesizare în cadrul aceleiași reuniuni.

În cazul în care niciun grup politic nu contestă sesizarea comisiei competente de către Președinte în termenul prevăzut la primul paragraf, sesizarea de către Președinte este considerată definitivă.

Or. en

Justificare

Extinderea termenului pentru contestarea deciziei de la o săptămână la două săptămâni.

Amendamentul 147

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 48 – alineatul 2 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

2a. *O comisie căreia Președintele nu i-a transmis propunerea pentru a obține un aviz în conformitate cu alineatul (1) poate solicita Conferinței președinților de comisie, în timp util înainte de anunțarea în plen a propunerii respective, autorizarea de a elabora un aviz. Cererea respectivă se bazează pe o expunere scrisă de motive care justifică competența substanțială a comisiei în ceea ce privește subiectul propunerii. Conferința președinților de comisie sau președintele său ia o decizie în cadrul următoarei sale reuniuni și îl informează pe Președinte cu*

privire la aceasta.

Or. en

Justificare

Astfel decizia definitivă privind avizele revine Conferinței președinților de comisie (a se observa că formularea „sau președintelui său” nu este inclusă aici, în timp ce, în părțile anterioare, precum amendamentele 15 și 16, aceasta este inclusă). Nu este clar în ce mod Conferința președinților de comisie ar lua decizia dacă nu există niciun acord între președinți, în special atunci când este vorba despre întrebări directe cu răspuns da/nu, fără nicio altă opțiune. În astfel de circumstanțe, președintele Conferinței președinților de comisie ar putea fi ultimul arbitru dacă nu se poate ajunge la niciun acord sau dacă în Conferința președinților de comisie nu se poate lua nicio decizie clară.

Amendamentul 148

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 48 – alineatul 2 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

2a. O comisie căreia Președintele nu i-a transmis propunerea pentru a obține un aviz în conformitate cu alineatul (1) poate solicita Conferinței președinților de comisie, în timp util înainte de anunțarea în plen a propunerii respective, autorizarea de a elabora un aviz. Cererea respectivă se bazează pe o expunere scrisă de motive care justifică competența substanțială a comisiei în ceea ce privește subiectul propunerii. Conferința președinților de comisie ia o decizie în termen de o săptămână și îl informează pe Președinte cu privire la aceasta.

Or. en

Justificare

Termenul în care Conferința președinților de comisie trebuie să prezinte Conferinței președinților recomandarea sa nu ar trebui să conducă la o întârziere potențială de cinci săptămâni.

Amendamentul 149

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 49

Textul în vigoare

Comisia sau comisiile competente **pot conveni** să accelereze, în mod coordonat, cu Consiliul și Comisia, procedurile legislative privind anumite propuneri, în special din rândul celor identificate ca priorități în declarația comună privind programarea anuală interinstituțională, în conformitate cu articolul 38 alineatul (2).

Amendamentul

Comisia sau comisiile competente **convin** să accelereze, în mod coordonat, cu Consiliul și Comisia, procedurile legislative privind anumite propuneri, în special din rândul celor identificate ca priorități în declarația comună privind programarea anuală interinstituțională, în conformitate cu articolul 38 alineatul (2).

Or. en

Amendamentul 150

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 51 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. După luarea deciziei privind procedura de urmat și **în cazul în care** procedura simplificată prevăzută la articolul 52 **nu se aplică**, comisia desemnează dintre membrii titulari sau supleanți permanenți un raportor pentru propunerea de act obligatoriu din punct de vedere juridic, **cu excepția cazului în care a făcut deja acest lucru în temeiul articolului 48 alineatul (4)**.

Amendamentul

2. După luarea deciziei privind procedura de urmat și **cu condiția ca** procedura simplificată prevăzută la articolul 52 **să nu se aplice**, comisia desemnează dintre membrii titulari sau supleanți permanenți un raportor pentru propunerea de act obligatoriu din punct de vedere juridic.

Or. en

Justificare

Elimină posibilitatea de a numi un raportor responsabil cu urmărirea etapei pregătitoare a unei propuneri.

Amendamentul 151

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 51 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. După luarea deciziei privind procedura de urmat și în cazul în care procedura simplificată prevăzută la articolul 52 nu se aplică, **comisia** desemnează dintre membrii titulari sau supleanți permanenți un raportor pentru propunerea de act obligatoriu din punct de vedere juridic, **cu excepția cazului în care a făcut deja acest lucru în temeiul articolului 48 alineatul (4).**

Amendamentul

2. După luarea deciziei privind procedura de urmat și în cazul în care procedura simplificată prevăzută la articolul 52 nu se aplică, **grupurile politice din comisie** desemnează dintre membrii titulari sau supleanți permanenți **ai comisie^{1a}** un raportor pentru propunerea de act obligatoriu din punct de vedere juridic.

În conformitate cu articolul 214, raportorii sunt numiți de coordonatorii în cadrul comisiei. Aceștia sunt aleși din rândul membrilor grupurilor politice sau din rândul membrilor neafiliați din comisie. În cazul în care un raportor trece de la un grup politic la altul, raportul este reatribuit unui membru al grupului care l-a numit inițial. În cazul în care un raportor neafiliat se alătură unui grup politic, raportul este păstrat de membrul respectiv.

(Ultimul paragraf este introdus ca interpretare.)

Or. en

Amendamentul 152

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 53 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. În cazul în care o comisie

Amendamentul

1. În cazul în care o comisie

elaborează un raport fără caracter legislativ, *aceasta* desemnează un raportor dintre membrii *săi* titulari sau supleanți permanenți.

elaborează un raport fără caracter legislativ, *grupurile politice din comisie* desemnează un raportor dintre membrii titulari sau supleanți permanenți *ai comisiei*^{1a}.

^{1a} *Se aplică interpretarea de la articolul 51 alineatul (2).*

Or. en

Amendamentul 153
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 53 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 53a

Calitatea de coraportori

1. În mod excepțional, fără a aduce atingere articolului 51 alineatul (2) și la cererea comisiei competente, Conferința președinților poate autoriza numirea coraportorilor.

2. Numirea de coraportori nu este autorizată, în temeiul alineatului (1), pentru rapoartele elaborate în comun de comisii în temeiul articolului 58, pentru avize în conformitate cu articolul 56 sau pentru rapoarte din proprie inițiativă, cu excepția rapoartelor de natură bugetară sau instituțională.

Or. en

Justificare

Nu s-a justificat de ce ar trebui limitată flexibilitatea Conferinței președinților de a decide cu privire la coraportori. Totuși, ar putea fi util să se introducă în Regulamentul de procedură posibilitatea ca Conferința președinților să procedeze astfel, dar fără nicio limită superioară. Alternativa este de a nu avea niciun articol nou și de a continua practica actuală în care Conferința președinților decide cu privire la coraportori, chiar dacă această posibilitate nu este menționată nicăieri în Regulamentul de procedură.

Amendamentul 154
Helmut Scholz
în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 53 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 53a

Calitatea de coraportori

1. În mod excepțional, fără a aduce atingere articolului 51 alineatul (2) și la cererea comisiei competente, Conferința președinților poate autoriza numirea a maximum trei coraportori. Ca regulă generală, coraportorii ar trebui să provină din grupuri politice diferite.

2. Numirea de coraportori nu este autorizată, în temeiul alineatului (1), pentru avize în conformitate cu articolul 56 sau pentru rapoarte din proprie inițiativă, cu excepția rapoartelor de natură bugetară sau instituțională.

Or. en

Amendamentul 155
Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 53 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 53a

Calitatea de coraportori

1. În mod excepțional, fără a aduce atingere articolului 51 alineatul (2) și la cererea comisiei competente, Conferința președinților poate autoriza numirea a maximum doi coraportori.

2. Numirea de coraportori nu este autorizată, în temeiul alineatului (1), pentru rapoartele elaborate în comun de comisii în temeiul articolului 58, pentru avize în conformitate cu articolul 56 sau pentru rapoarte din proprie inițiativă, cu excepția rapoartelor de natură bugetară sau instituțională.

Or. en

Amendamentul 156
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 53 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 53a

Calitatea de coraportori

1. În mod excepțional, fără a aduce atingere articolului 51 alineatul (2) și la cererea comisiei competente, Conferința președinților poate autoriza numirea coraportorilor.

2. Numirea de coraportori nu este autorizată, în temeiul alineatului (1), pentru rapoartele elaborate în comun de comisii în temeiul articolului 58, pentru avize în conformitate cu articolul 56 sau pentru rapoarte din proprie inițiativă, cu excepția rapoartelor de natură bugetară sau instituțională.

Or. en

Justificare

Elimină limita maximă de trei coraportori.

Amendamentul 157
Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 54 – alineatul 3 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

3a. În cazul în care o comisie elaborează un raport fără caracter legislativ, în temeiul alineatului (1), grupurile politice din comisie desemnează un raportor dintre membrii titulari sau supleanți permanenți ai comisiei^{1a}.

^{1a} *Se aplică interpretarea de la articolul 51 alineatul (2).*

Or. en

Amendamentul 158
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 54 – alineatul 4

Textul în vigoare

Amendamentul

4. Propunerile de rezoluție prezentate Parlamentului sunt examinate în conformitate cu procedura prezentării succinte, prevăzută la articolul 160. **Amendamentele la astfel de propuneri de rezoluție și cererile de vot separat sau pe părți sunt admisibile în vederea examinării în plen doar dacă au fost depuse fie de raportor pentru a fi luate în considerare informații noi, fie de cel puțin o zecime dintre deputați. Grupurile politice pot prezenta propuneri de rezoluție de înlocuire, în conformitate cu articolul 181 alineatul (3). Articolul 190 se aplică în cazul propunerii de rezoluție a comisiei și în cazul amendamentelor la aceasta. Articolul 190 se aplică, de asemenea, în cazul votului unic asupra propunerilor de rezoluție de înlocuire.**

4. Propunerile de rezoluție prezentate Parlamentului sunt examinate în conformitate cu procedura prezentării succinte, prevăzută la articolul 160 **sau sunt prezentate direct pentru vot în plen.**

Justificare

În loc să se adauge excepții suplimentare la alineatul (5) al acestui articol (a se vedea amendamentul 26), prezentul amendament are rolul de a conferi certitudinea că procedura generală de modificare, care permite grupurilor să prezinte amendamente, se aplică și tuturor rapoartelor din proprie inițiativă.

Amendamentul 159**Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi****Regulamentul de procedură al Parlamentului European****Articolul 54 – alineatul 4***Textul în vigoare*

4. Propunerile de rezoluție prezentate Parlamentului sunt examinate în conformitate cu procedura prezentării succinte, prevăzută la articolul 160. Amendamentele la astfel de propuneri de rezoluție și cererile de vot separat sau pe părți sunt admisibile în vederea examinării în plen doar dacă au fost depuse fie de raportor pentru a fi luate în considerare informații noi, fie de cel puțin o zecime dintre deputați. Grupurile politice pot prezenta propuneri de rezoluție de înlocuire, în conformitate cu articolul 181 alineatul (3). Articolul 190 se aplică în cazul propunerii de rezoluție a *comisei* și în cazul amendamentelor la aceasta. Articolul 190 se aplică, de asemenea, în cazul votului unic asupra propunerilor de rezoluție de înlocuire.

Amendamentul

4. Propunerile de rezoluție prezentate Parlamentului sunt examinate în conformitate cu procedura prezentării succinte, prevăzută la articolul 160, ***sau sunt prezentate direct pentru vot în plen, mai puțin atunci când, înaintea adoptării proiectului definitiv de ordine de zi în temeiul articolului 157, un grup politic sau mai multe care ating cel puțin pragul ridicat prezintă o cerere pentru ca acestea să facă obiectul unei dezbateri.*** Amendamentele la astfel de propuneri de rezoluție și cererile de vot separat sau pe părți sunt admisibile în vederea examinării în plen doar dacă au fost depuse fie de raportor pentru a fi luate în considerare informații noi, fie de cel puțin o zecime dintre deputați. ***Cel puțin o zecime dintre deputați și*** grupurile politice pot prezenta propuneri de rezoluție de înlocuire, în conformitate cu articolul 181 alineatul (3). Articolul 190 se aplică în cazul propunerii de rezoluție a *comisiei* și în cazul amendamentelor la aceasta. Articolul 190 se aplică, de asemenea, în cazul votului unic asupra propunerilor de rezoluție de înlocuire.

Amendamentul 160

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 54 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. Propunerile de rezoluție prezentate Parlamentului sunt examinate în conformitate cu procedura prezentării succinte, prevăzută la articolul 160. Amendamentele la astfel de propuneri de rezoluție și cererile de vot separat sau pe părți sunt admisibile în vederea examinării în plen doar dacă au fost depuse fie de raportor pentru a fi luate în considerare informații noi, fie de **cel puțin o zecime dintre** deputați. Grupurile politice pot prezenta propuneri de rezoluție de înlocuire, în conformitate cu articolul 181 alineatul (3). Articolul 190 se aplică în cazul propunerii de rezoluție a **comisei** și în cazul amendamentelor la aceasta. Articolul 190 se aplică, de asemenea, în cazul votului unic asupra propunerilor de rezoluție de înlocuire.

Amendamentul

4. Propunerile de rezoluție prezentate Parlamentului sunt examinate în conformitate cu procedura prezentării succinte, prevăzută la articolul 160 **sau sunt prezentate direct pentru vot în plen.** Amendamentele la astfel de propuneri de rezoluție și cererile de vot separat sau pe părți sunt admisibile în vederea examinării în plen doar dacă au fost depuse fie de raportor pentru a fi luate în considerare informații noi, fie de deputați **sau de un grup politic ori de mai multe grupuri politice care ating cel puțin pragul mediu.** Grupurile politice pot prezenta propuneri de rezoluție de înlocuire, în conformitate cu articolul 181 alineatul (3). Articolul 190 se aplică în cazul propunerii de rezoluție a **comisiei** și în cazul amendamentelor la aceasta. Articolul 190 se aplică, de asemenea, în cazul votului unic asupra propunerilor de rezoluție de înlocuire.

Or. en

Justificare

Modificare tehnică ce vizează să păstreze consecvența cu pragurile de la articolul 179.

Amendamentul 161

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 54 – alineatul 4

Textul în vigoare

Amendamentul

4. Propunerile de rezoluție prezentate Parlamentului sunt examinate în conformitate cu procedura prezentării succinte, prevăzută la articolul 160. Amendamentele la astfel de propuneri de rezoluție și cererile de vot separat sau pe părți sunt admisibile în vederea examinării în plen **doar** dacă au fost depuse fie de raportor pentru a fi luate în considerare informații noi, fie de **cel puțin o zecime dintre** deputați. **Grupurile politice pot prezenta propuneri de rezoluție de înlocuire, în conformitate cu articolul 181 alineatul (3).** Articolul 190 se aplică în cazul propunerii de rezoluție a **comisei** și în cazul amendamentelor la aceasta. Articolul 190 se aplică, de asemenea, în cazul votului unic asupra propunerilor de rezoluție de înlocuire.

4. Propunerile de rezoluție prezentate Parlamentului sunt examinate în conformitate cu procedura prezentării succinte, prevăzută la articolul 160 **sau sunt prezentate direct pentru vot în plen.** Amendamentele la astfel de propuneri de rezoluție și cererile de vot separat sau pe părți sunt admisibile în vederea examinării în plen dacă au fost depuse fie de raportor pentru a fi luate în considerare informații noi, fie de **un grup politic sau de un număr de** deputați **care atinge cel puțin pragul redus.** Articolul 190 se aplică în cazul propunerii de rezoluție a **comisei** și în cazul amendamentelor la aceasta. Articolul 190 se aplică, de asemenea, în cazul votului unic asupra propunerilor de rezoluție de înlocuire.

Or. en

Amendamentul 162

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 54 – alineatul 5

Textul în vigoare

Amendamentul

5. *Alineatul (4) nu se aplică în cazul în care subiectul raportului necesită o dezbatere prioritară în plen, în cazul în care raportul este întocmit în temeiul dreptului de inițiativă menționat la articolul 46 sau la articolul 47 sau în cazul în care raportul a fost autorizat drept raport strategic¹⁸.*

eliminat

¹⁸ *A se vedea decizia relevantă a Conferinței președinților.*

Or. en

Justificare

În loc să se adauge excepții suplimentare la alineatul (5) al acestui articol (a se vedea amendamentul 26), prezentul amendament are rolul de a conferi certitudinea că procedura generală de modificare, care permite grupurilor să prezinte amendamente, se aplică și tuturor rapoartelor din proprie inițiativă.

Amendamentul 163

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 54 – alineatul 5 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

5a. Președinții de comisie pot încheia acorduri cu alți președinți de comisie în ceea ce privește atribuirea unui raport din proprie inițiativă sau a unui raport fără caracter legislativ unei anumite comisii. În cazul în care două sau mai multe comisii permanente ridică o problemă de competență, chestiunea este examinată de Conferința președinților de comisie, care emite o recomandare. Conferința președinților adoptă o decizie în temeiul respectivei recomandări în cadrul următoarei sale reuniuni și cel târziu în termen de șase săptămâni de la transmiterea acesteia. În cazul în care Conferința președinților nu a luat nicio decizie în termenul stabilit, recomandarea este considerată ca fiind aprobată.

Or. en

Justificare

Clarifică faptul că Conferința președinților adoptă o decizie în temeiul recomandării Conferinței președinților de comisie, în cadrul următoarei sale reuniuni și cel târziu în termen de șase săptămâni de la transmiterea acesteia.

Amendamentul 164

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 56 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul în vigoare

Comisia care emite un aviz *poate desemna* dintre membrii săi titulari sau supleanți permanenți un raportor pentru aviz *sau își poate transmite poziția în cadrul unei scrisori adresate de președinte.*

Amendamentul

Comisia care emite un aviz *desemnează* dintre membrii săi titulari sau supleanți permanenți un raportor pentru aviz. *Dispozițiile articolului 51 alineatul (2) se aplică mutatis mutandis.*

Or. en

Amendamentul 165

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 56 – alineatul 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

1a. În cazuri justificate în mod corespunzător, comisia sesizată pentru aviz poate primi competențe exclusive cu privire la o parte sau mai multe din subiect.

Comisia competentă acceptă fără a supune la vot amendamentele în cazul în care chestiunea în cauză este de competență exclusivă a comisiei sesizate pentru aviz.

Or. en

Amendamentul 166

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 56 – alineatul 2 – paragrafele 1 a și 1 b

Textul în vigoare

Amendamentul

Comisia competentă stabilește un termen

în care comisia sesizată pentru aviz trebuie să-și prezinte avizul astfel încât acesta să fie luat în considerare de comisia competentă. Aceasta din urmă comunică imediat orice modificare a calendarului anunțat comisiei sau comisiilor sesizate pentru aviz.

Comisia competentă nu își adoptă concluziile finale înainte de expirarea acestui termen-limită. Comisia competentă supune la vot amendamentele comisiilor sesizate pentru aviz.

Amendamentele unei comisii sesizate pentru aviz care nu sunt adoptate de comisia competentă pot fi depuse direct de comisia care emite avizul în cauză pentru a fi examinate de către Parlament, cu excepția avizelor în temeiul articolului 93 și al articolului 118 din Regulamentul de procedură și al anexei V.

Or. en

Amendamentul 167

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 56 – alineatul 2 – paragraful 1 a

Textul în vigoare

Amendamentul

Comisia competentă, după consultarea comisiei sesizate pentru aviz, stabilește un termen rezonabil în care comisia sesizată pentru aviz trebuie să-și prezinte avizul astfel încât acesta să fie luat în considerare de comisia competentă. Aceasta din urmă comunică imediat orice modificare a calendarului anunțat comisiei sau comisiilor sesizate pentru aviz, împreună cu justificarea pentru o astfel de modificare. Comisia competentă nu își adoptă concluziile finale înainte de expirarea acestui termen-limită.

Amendamentul 168
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 56 – alineatul 2 – paragraful 1 a

Textul în vigoare

Amendamentul

În consultare cu comisia (comisiile) sesizate pentru aviz, comisia competentă stabilește un termen rezonabil în care comisia sesizată pentru aviz trebuie să-și prezinte avizul astfel încât acesta să fie luat în considerare de comisia competentă. Aceasta din urmă comunică imediat orice modificare a calendarului anunțat comisiei sau comisiilor sesizate pentru aviz. Comisia competentă nu își adoptă concluziile finale înainte de expirarea acestui termen-limită.

Or. en

Amendamentul 169
Sven Simon
în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 56 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul în vigoare

Amendamentul

Atunci când avizul nu privește o propunere de act obligatoriu din punct de vedere juridic, acesta constă în ***sugestii pentru propunerea de rezoluție a*** comisiei competente.

Atunci când avizul nu privește o propunere de act obligatoriu din punct de vedere juridic, acesta constă în ***amendamente la proiectul de raport al*** comisiei competente. ***Calendarul stabilit de comisia competentă acordă comisiilor sesizate pentru aviz suficient timp pentru a stabili un termen specific pentru depunerea amendamentelor și pentru a-și finaliza lucrările.***

Amendamentul 170
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 56 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul în vigoare

Atunci când avizul nu privește o propunere de act obligatoriu din punct de vedere juridic, acesta constă în **sugestii pentru propunerea de rezoluție a** comisiei competente.

Amendamentul

Atunci când avizul nu privește o propunere de act obligatoriu din punct de vedere juridic, acesta constă în **amendamente la proiectul de raport al** comisiei competente. **Calendarul stabilit de comisia competentă acordă comisiilor sesizate pentru aviz suficient timp pentru a stabili un termen specific pentru depunerea amendamentelor și pentru a-și finaliza lucrările.**

Amendamentul 171
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 56 – alineatul 2 – paragraful 3

Textul în vigoare

Comisia competentă supune la vot propunerile de modificare **sau sugestiile**.

Amendamentul

Comisia competentă supune la vot propunerile de modificare **ale comisiilor sesizate pentru aviz. Amendamentele unei comisii sesizate pentru aviz care nu sunt adoptate de comisia competentă pot fi depuse direct de comisia care emite avizul în cauză pentru a fi examinate de către Parlament, cu excepția avizelor în temeiul articolului 93 și al articolului 118 din Regulamentul de procedură și al anexei V.**

Amendamentul 172

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 56 – alineatul 2 – paragraful 3

Textul în vigoare

Comisia competentă supune la vot propunerile de modificare *sau sugestiile*.

Amendamentul

Comisia competentă supune la vot propunerile de modificare *ale comisiilor sesizate pentru aviz*.

Or. en

Amendamentul 173

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 56 – alineatul 2 – paragraful 4

Textul în vigoare

Avizele se referă numai la chestiunile care intră în competența comisiei sesizate pentru aviz.

Amendamentul

Avizele se referă numai la chestiunile care intră în competența comisiei sesizate pentru aviz. *Amendamentele care nu intră în mod evident în sfera de competență a comisiei sesizate pentru aviz nu sunt admisibile.*

Or. en

Amendamentul 174

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 56 – alineatul 2 – paragraful 4

Textul în vigoare

Avizele se referă numai la chestiunile care intră în competența comisiei sesizate

Amendamentul

Avizele se referă numai la chestiunile care intră în competența comisiei sesizate

pentru aviz.

pentru aviz. **Amendamentele care nu intră în sfera de competență a comisiei sesizate pentru aviz nu sunt admisibile.**

Or. en

Justificare

Modificări tehnice pentru asigurarea coerenței. În cazul în care avizele au legătură cu o propunere de act obligatoriu din punct de vedere juridic, modificările propuse de o comisie sesizată pentru aviz, care nu sunt adoptate de comisia competentă, pot fi prezentate direct în plen de comisia sesizată pentru aviz.

Amendamentul 175

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 56 – alineatul 2 – paragraful 4

Textul în vigoare

Avizele se referă numai la chestiunile care intră în competența comisiei sesizate pentru aviz.

Amendamentul

Avizele se referă numai la chestiunile care intră în competența comisiei sesizate pentru aviz. **Amendamentele care nu intră în sfera de competență a comisiei sesizate pentru aviz nu sunt admisibile.**

Or. en

Justificare

În conformitate cu amendamentul 29 (buna și sincera cooperare), comisia (comisiile) principală (principale) ar trebui cel puțin să consulte comisiile sesizate pentru aviz cu privire la termenele în care trebuie să-și prezinte amendamentele, termene care ar trebui să fie rezonabile.

Amendamentul 176

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 56 – alineatul 2 – paragraful 4

Textul în vigoare

Avizele se referă numai la chestiunile care

Amendamentul

Avizele se referă numai la chestiunile care

intră în **competența** comisiei sesizate pentru aviz.

intră în **competențele** comisiei sesizate pentru aviz. **Amendamentele care nu intră în sferile de competență ale comisiei sesizate pentru aviz nu sunt admisibile.**

Or. en

Justificare

Schimbarea cuvântului „competența” cu „competențe”.

Amendamentul 177
Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 56 – alineatul 6

Textul în vigoare

6. Toate avizele **și amendamentele** adoptate de **comisia care emite** un aviz se anexează raportului comisiei competente.

Amendamentul

6. Toate avizele adoptate de **comisiile care emit** un aviz se anexează raportului comisiei competente.

Or. en

Amendamentul 178
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 56 – alineatul 8

Textul în vigoare

8. Președintele și raportorul comisiei sesizate pentru aviz sunt invitați să participe la reuniunile comisiei competente cu funcție consultativă **în măsura în care aceste reuniuni dezbat chestiunea comună.**

Amendamentul

8. Președintele și raportorul comisiei sesizate pentru aviz sunt invitați să participe la reuniunile comisiei competente cu funcție consultativă. **Raportorul comisiei sesizate pentru aviz este invitat, de asemenea, să participe la reuniunile raportorilor alternativi și la reuniunile pregătitoare care au loc în cadrul negocierilor interinstituționale în măsura în care la respectivele reuniuni se discută subiecte care intră în competențele**

comisiei sesizate pentru aviz. În ceea ce privește procedura legislativă ordinară, prezentul alineat se aplică numai în etapa primei lecturi.

Or. en

Justificare

Clarifică faptul că raportorul comisiei sesizate pentru aviz este invitat nu numai cu funcție consultativă, ci și în cazul unor subiecte care intră în competențele comisiei care emite un aviz.

Amendamentul 179

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 56 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 56a

Evaluarea bugetară a propunerilor de acte obligatorii din punct de vedere juridic cu implicații bugetare

- 1. Fără a aduce atingere aplicării articolului 48, în cazul în care o propunere de act obligatoriu din punct de vedere juridic are implicații asupra bugetului Uniunii, Președintele trimite propunerea respectivă comisiei competente pentru chestiuni bugetare, care poate emite apoi o evaluare bugetară a propunerii. Aceasta emite o evaluare bugetară în cazul în care comisia competentă pentru subiectul în cauză solicită acest lucru. Prezentul alineat nu aduce atingere posibilității ca comisia competentă pentru chestiuni bugetare să fie autorizată să prezinte avize în conformitate cu articolul 56 sau să acționeze împreună cu una sau mai multe comisii în conformitate cu articolul 58.***
- 2. Comisia competentă pentru subiectul în cauză stabilește un termen în care trebuie furnizată evaluarea bugetară. Orice***

modificare a calendarului anunțat este comunicată imediat comisiei competente pentru chestiuni bugetare. Comisia competentă pentru subiectul în cauză nu își adoptă raportul înainte de expirarea termenului respectiv.

3. Evaluarea bugetară examinează dacă propunerea de act obligatoriu din punct de vedere juridic prevede resurse financiare suficiente și dacă arhitectura de finanțare propusă este adecvată și evaluează impactul potențial al finanțării propuse asupra altor programe sau politici, instituții, agenții sau organisme ale Uniunii, inclusiv, după caz, asupra veniturilor alocate și cerințelor privind resursele umane.

Ea stabilește, de asemenea, dacă propunerea este compatibilă cu cadrul financiar multianual, cu sistemul de resurse proprii și cu acordul interinstituțional corespunzător. Dacă este cazul, comisia competentă pentru chestiuni bugetare stabilește, de asemenea, dacă propunerea este compatibilă cu poziția Parlamentului cu privire la orice propunere de modificare sau de înlocuire a cadrului, a sistemului sau a acordului respectiv.

4. Comisia competentă pentru chestiuni bugetare poate numi un raportor dintre membrii săi titulari sau supleanți permanenți sau își poate transmite poziția printr-o scrisoare adresată de președintele său.

Evaluarea bugetară poate include, după caz, modificări ale propunerii respective de act obligatoriu din punct de vedere juridic care să cuprindă exclusiv aspectele menționate la alineatul (3), însoțite, după caz, de justificări scurte. Aceste justificări țin de responsabilitatea autorului lor și nu se supun la vot. În cazul în care este necesar, comisia competentă pentru chestiuni bugetare poate prezenta o justificare scrisă succintă pentru întreaga evaluare bugetară. Această justificare

succintă scrisă ține de competența raportorului pentru evaluarea bugetară.

Modificările cu privire la chestiunile respective aduse de comisia competentă pentru subiectul în cauză nu sunt admisibile. Evaluarea bugetară, inclusiv modificările, este integrată în raport ca atare.

5. Modificările cuprinse în evaluarea bugetară se introduc ca atare în amendamentele depuse în plen de comisia competentă pentru subiectul în cauză, dacă sunt compatibile cu amendamentele supuse la vot în cadrul acestei comisii. În cazul excepțional în care există o incompatibilitate, modificarea pertinentă cuprinsă în evaluarea bugetară este supusă la vot în comisia competentă pentru subiectul în cauză. În cazul în care este respinsă, această modificare poate fi depusă în plen de către comisia competentă pentru chestiuni bugetare.

În plen, orice astfel de modificare depusă de comisia competentă pentru chestiuni bugetare este supusă la vot înaintea oricărei modificări incompatibile.

6. În cazul în care se prezintă o evaluare bugetară, comisia competentă pentru subiectul în cauză și comisia competentă pentru chestiuni bugetare cooperează pe tot parcursul procedurii pentru a asigura o coerență deplină între obiectivele politice și cele bugetare. În acest scop, părțile își invită reciproc raportorii la discuțiile lor din cadrul Parlamentului cu privire la propunerea de act obligatoriu din punct de vedere juridic, inclusiv la reuniunile dintre raportori și raportorii alternativi.

7. În cazul în care se prezintă o evaluare bugetară, din echipa de negociere menționată la articolul 74 alineatul (1) face parte raportorul comisiei competente pentru chestiuni bugetare, care conduce negocierile cu privire la aspectele menționate la alineatul (3). În cazul în care nu se prezintă o evaluare bugetară,

comisia competentă pentru subiectul în cauză poate solicita comisiei competente pentru chestiuni bugetare să acorde asistență echipei de negociere menționate la articolul 74 alineatul (1) în legătură cu chestiunile menționate la alineatul (3), în orice etapă a negocierilor interinstituționale.

Or. en

Justificare

Evaluarea bugetară ar trebui, de asemenea, să poată să ia forma unei scrisori din partea președintelui în eventualitatea unor cazuri simple. Experiența anterioară arată că aspectul legat de resursele umane și de veniturile alocate, precum și arhitectura de finanțare generală a unei propuneri pot avea un impact financiar major care perturbă sau afectează alte programe, instituții, agenții sau organisme. În unele cazuri, nu ar fi posibil să se efectueze o evaluare de calitate ridicată fără aceste aspecte.

Amendamentul 180 **Sandro Gozi**

Regulamentul de procedură al Parlamentului European **Articolul 56 a (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 56a

Evaluarea bugetară a propunerilor de acte obligatorii din punct de vedere juridic cu implicații bugetare

1. Fără a aduce atingere aplicării articolului 48, în cazul în care o propunere de act obligatoriu din punct de vedere juridic are implicații asupra bugetului Uniunii, Președintele trimite propunerea respectivă comisiei competente pentru chestiuni bugetare. Comisia respectivă emite apoi o evaluare bugetară a propunerii, în cazul în care consideră necesar sau la cererea comisiei competente pentru subiectul în cauză. Prezentul alineat nu aduce atingere posibilității ca comisia competentă pentru chestiuni bugetare să fie autorizată să

prezintă avize în conformitate cu articolul 56 sau să acționeze împreună cu una sau mai multe comisii în conformitate cu articolul 58.

2. Comisia competentă pentru subiectul în cauză stabilește un termen în care trebuie furnizată evaluarea bugetară. Orice modificare a calendarului anunțat este comunicată imediat comisiei competente pentru chestiuni bugetare. Comisia competentă pentru subiectul în cauză nu își adoptă raportul înainte de expirarea termenului respectiv.

3. În evaluarea bugetară, comisia competentă pentru chestiuni bugetare examinează dacă propunerea de act obligatoriu din punct de vedere juridic prevede resurse financiare suficiente și evaluează impactul potențial al finanțării propuse asupra altor programe sau politici ale Uniunii. Ea stabilește, de asemenea, dacă propunerea este compatibilă cu cadrul financiar multianual, cu sistemul de resurse proprii și cu acordul interinstituțional corespunzător. Dacă este cazul, comisia competentă pentru chestiuni bugetare stabilește, de asemenea, dacă propunerea este compatibilă cu poziția Parlamentului cu privire la orice propunere de modificare sau de înlocuire a cadrului, a sistemului sau a acordului respectiv.

4. Evaluarea bugetară constă într-o evaluare a aspectelor legate de propunerea de act obligatoriu din punct de vedere juridic menționată la alineatul (3). Evaluarea bugetară poate include, după caz, și modificări ale propunerii respective care să cuprindă exclusiv aspectele menționate la alineatul (3). Modificările cu privire la chestiunile respective aduse de comisia competentă pentru subiectul în cauză nu sunt admisibile. Evaluarea bugetară, inclusiv modificările, este integrată în raport ca atare.

5. În cazul în care se prezintă o evaluare

bugetară, comisia competentă pentru subiectul în cauză și comisia competentă pentru chestiuni bugetare cooperează pe tot parcursul procedurii pentru a asigura coerența deplină între obiectivele politice și cele bugetare. În acest scop, părțile își invită reciproc raportorii la discuțiile lor din cadrul Parlamentului cu privire la propunerea de act obligatoriu din punct de vedere juridic, inclusiv la reuniunile dintre raportori și raportorii alternativi.

6. Modificările cuprinse în evaluarea bugetară se introduc ca atare în amendamentele depuse în plen de comisia competentă pentru subiectul în cauză, dacă sunt compatibile cu amendamentele supuse la vot în cadrul acestei comisii. În cazul excepțional în care există o incompatibilitate, modificarea pertinentă cuprinsă în evaluarea bugetară este supusă la vot în comisia competentă pentru subiectul în cauză. În cazul în care este respinsă, această modificare poate fi depusă în plen de către comisia competentă pentru chestiuni bugetare. În plen, orice astfel de modificare depusă de comisia competentă pentru chestiuni bugetare este supusă la vot înaintea oricărei modificări incompatibile.

7. În cazul în care se prezintă o evaluare bugetară, din echipa de negociere menționată la articolul 74 alineatul (1) face parte raportorul comisiei competente pentru chestiuni bugetare. În cazul în care nu se prezintă o evaluare bugetară, comisia competentă pentru subiectul în cauză poate solicita comisiei competente pentru chestiuni bugetare să acorde asistență echipei de negociere menționate la articolul 74 alineatul (1) în legătură cu chestiunile menționate la alineatul (3), în orice etapă a negocierilor interinstituționale.

Or. en

Amendamentul 181
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 56 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 56a

Evaluarea bugetară a propunerilor de acte obligatorii din punct de vedere juridic cu implicații bugetare

1. Fără a aduce atingere aplicării articolului 48, în cazul în care o propunere de act obligatoriu din punct de vedere juridic are implicații asupra bugetului Uniunii, Președintele trimite propunerea respectivă comisiei competente pentru chestiuni bugetare. Comisia respectivă emite apoi o evaluare bugetară a propunerii, în cazul în care consideră necesar sau la cererea comisiei competente pentru subiectul în cauză. Prezentul alineat nu aduce atingere posibilității ca comisia competentă pentru chestiuni bugetare să fie autorizată să prezinte avize în conformitate cu articolul 56 sau să acționeze împreună cu una sau mai multe comisii în conformitate cu articolul 58.

2. Comisia competentă pentru subiectul în cauză stabilește un termen în care trebuie furnizată evaluarea bugetară. Orice modificare a calendarului anunțat este comunicată imediat comisiei competente pentru chestiuni bugetare. Comisia competentă pentru subiectul în cauză nu își adoptă raportul înainte de expirarea termenului respectiv.

3. În evaluarea bugetară, comisia competentă pentru chestiuni bugetare examinează dacă propunerea de act obligatoriu din punct de vedere juridic prevede resurse financiare suficiente și evaluează impactul potențial al finanțării propuse asupra altor programe sau

politici ale Uniunii. Ea stabilește, de asemenea, dacă propunerea este compatibilă cu cadrul financiar multianual, cu sistemul de resurse proprii și cu acordul interinstituțional corespunzător, precum și cu principiile bugetare, astfel cum sunt stabilite în Regulamentul financiar. Dacă este cazul, comisia competentă pentru chestiuni bugetare stabilește, de asemenea, dacă propunerea este compatibilă cu poziția Parlamentului cu privire la orice propunere de modificare sau de înlocuire a cadrului, a sistemului sau a acordului respectiv.

4. Evaluarea bugetară constă într-o evaluare a aspectelor legate de propunerea de act obligatoriu din punct de vedere juridic menționată la alineatul (3). Evaluarea bugetară poate include, după caz, și modificări ale propunerii respective care să cuprindă exclusiv aspectele menționate la alineatul (3). Modificările cu privire la chestiunile respective aduse de comisia competentă pentru subiectul în cauză nu sunt admisibile. Evaluarea bugetară, inclusiv modificările, este integrată în raport ca atare.

5. În cazul în care se prezintă o evaluare bugetară, comisia competentă pentru subiectul în cauză și comisia competentă pentru chestiuni bugetare cooperează pe tot parcursul procedurii pentru a asigura coerența deplină între obiectivele politice și cele bugetare. În acest scop, părțile își invită reciproc raportorii la discuțiile lor din cadrul Parlamentului cu privire la propunerea de act obligatoriu din punct de vedere juridic, inclusiv la reuniunile dintre raportori și raportorii alternativi.

6. În cazul în care se prezintă o evaluare bugetară, din echipa de negociere menționată la articolul 74 alineatul (1) face parte raportorul comisiei competente pentru chestiuni bugetare, care conduce negocierile cu privire la aspectele

menționate la alineatul (3). În cazul în care nu se prezintă o evaluare bugetară, comisia competentă pentru subiectul în cauză poate solicita comisiei competente pentru chestiuni bugetare să acorde asistență echipei de negociere menționate la articolul 74 alineatul (1) în legătură cu chestiunile menționate la alineatul (3), în orice etapă a negocierilor interinstituționale.

Or. en

Justificare

Adaugă la alineatul (3) principiile bugetare, astfel cum sunt prevăzute în Regulamentul financiar, și elimină fostul alineat (6) din amendamentul 37 la proiectul de raport, întrucât procedura descrisă nu este necesară deoarece, astfel cum se subliniază la alineatul (4), „[m]odificările cu privire la chestiunile respective aduse de comisia competentă pentru subiectul în cauză nu sunt admisibile”.

Amendamentul 182

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 56 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 56a

Evaluarea bugetară a propunerilor de acte obligatorii din punct de vedere juridic cu implicații bugetare

1. Fără a aduce atingere aplicării articolului 48, în cazul în care o propunere de act obligatoriu din punct de vedere juridic are implicații asupra bugetului Uniunii, Președintele trimite propunerea respectivă comisiei competente pentru chestiuni bugetare. Comisia respectivă poate emite apoi o evaluare bugetară a propunerii, în cazul în care consideră necesar sau la cererea comisiei competente pentru subiectul în cauză. Prezentul alineat nu aduce

atingere posibilității ca comisia competentă pentru chestiuni bugetare să fie autorizată să prezinte avize în conformitate cu articolul 56 sau să acționeze împreună cu una sau mai multe comisii în conformitate cu articolul 58.

2. Comisia competentă pentru subiectul în cauză stabilește un termen în care trebuie furnizată evaluarea bugetară. Orice modificare a calendarului anunțat este comunicată imediat comisiei competente pentru chestiuni bugetare. Comisia competentă pentru subiectul în cauză nu își adoptă raportul înainte de expirarea termenului respectiv.

3. În evaluarea bugetară, comisia competentă pentru chestiuni bugetare poate examina dacă propunerea de act obligatoriu din punct de vedere juridic prevede resurse financiare suficiente și evaluează impactul potențial al finanțării propuse asupra altor programe sau politici ale Uniunii. Ea stabilește, de asemenea, dacă propunerea este compatibilă cu cadrul financiar multianual, cu sistemul de resurse proprii și cu acordul interinstituțional corespunzător.

4. Evaluarea bugetară poate consta într-o evaluare a aspectelor legate de propunerea de act obligatoriu din punct de vedere juridic menționată la alineatul (3).

5. Modificările cuprinse în evaluarea bugetară se introduc ca atare în amendamentele depuse în plen de comisia competentă pentru subiectul în cauză, dacă sunt compatibile cu amendamentele supuse la vot în cadrul acestei comisii. În cazul excepțional în care există o incompatibilitate, modificarea pertinentă cuprinsă în evaluarea bugetară este supusă la vot în comisia competentă pentru subiectul în cauză. În cazul în care este respinsă, această modificare poate fi depusă în plen de către comisia competentă pentru chestiuni bugetare.

6. În cazul în care se prezintă o evaluare bugetară, din echipa de negociere menționată la articolul 74 alineatul (1) face parte raportorul comisiei competente pentru chestiuni bugetare. În cazul în care nu se prezintă o evaluare bugetară, comisia competentă pentru subiectul în cauză poate solicita comisiei competente pentru chestiuni bugetare să acorde asistență echipei de negociere menționate la articolul 74 alineatul (1) în legătură cu chestiunile menționate la alineatul (3), în orice etapă a negocierilor interinstituționale.

Or. en

Amendamentul 183

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 57 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. În cazul în care Conferința președinților **este sesizată cu privire la o chestiune de competență**, în conformitate cu articolul 211, iar Conferința președinților **consideră**, în temeiul anexei VI, **că subiectul intră, într-o măsură aproape egală, în competența a două sau a mai multor comisii, sau că diferite** aspecte ale subiectului intră în competența **a două** sau a mai multor comisii, **se aplică** articolul 56 și următoarele dispoziții complementare:

– **calendarul se stabilește de comun acord de către comisiile implicate;**

– **raportorii în cauză se informează reciproc și încearcă să se pună de acord asupra textelor pe care le propun comisiilor respective, precum și asupra**

Amendamentul

1. În cazul în care Conferința președinților, în conformitate cu articolul 48 și în temeiul anexei VI, **consideră că unele** aspecte ale subiectului intră **exclusiv** în competența **unei comisii** sau a mai multor comisii, **altele decât comisia competentă, comisia sau comisiile pot fi autorizate să întocmească un aviz care trebuie divizat în două părți.** Articolul 56 **se aplică cu** următoarele dispoziții complementare:

– **dacă modificările propuse de o comisie asociată au legătură cu subiecte care intră în competența exclusivă a comisiei asociate, comisia competentă acceptă aceste modificări fără a le supune la vot;**

– **în cazul în care modificările propuse de o comisie asociată au legătură cu subiecte care nu intră în competența exclusivă a comisiei asociate respective, dar intră în**

pozițiilor pe care le adoptă în cazul amendamentelor;

– președinții și raportorii în cauză au obligația de a respecta principiul bunei și sincerei cooperări; președinții și raportorii în cauză au obligația de a respecta principiul bunei și sincerei cooperări; aceștia identifică împreună părțile din text care intră în competențele lor exclusive sau partajate și convin asupra modalităților precise de cooperare. În cazul unui dezacord cu privire la delimitarea competențelor, chestiunea este supusă, la cererea uneia dintre comisiile implicate, Conferinței președinților, care poate decide cu privire la competențele respective sau cu privire la aplicarea procedurii reuniunilor comune ale comisiilor, în conformitate cu articolul 58. Această decizie este luată în conformitate cu procedura și termenul stabilite la articolul 211;

– comisia competentă acceptă fără a supune la vot amendamentele unei comisii asociate în cazul în care acestea se referă la subiecte ce sunt de competența exclusivă a comisiei asociate. În cazul în care comisia competentă nu respectă competența exclusivă a comisiei asociate, aceasta din urmă poate prezenta amendamente direct plenului. În cazul în care amendamentele care privesc subiecte care intră în competența partajată a comisiei competente și a unei comisii asociate nu sunt adoptate de prima dintre acestea, comisia asociată poate prezenta amendamentele direct plenului;

– în eventualitatea în care are loc o procedură de conciliere cu privire la o propunere, delegația Parlamentului include raportorul oricărei comisii asociate.

O decizie a Conferinței președinților de a recurge la procedura comisiilor asociate se aplică în toate stadiile procedurii în cauză.

mod substanțial în competențele sale descrise în anexa VI, se aplică procedurile descrise la articolul 56;

– raportorii pentru avize în temeiul prezentului articol sunt în măsură să participe la negocieri interinstituționale.

Drepturile care decurg din statutul de „comisie competentă” se exercită de către comisia principală. În exercitarea acestor drepturi, comisia principală trebuie să respecte prerogativele comisiei asociate. În special, comisia principală are obligația de a coopera în mod loial cu privire la stabilirea calendarului, precum și dreptul comisiei asociate de a decide ce amendamente din sfera sa de competență exclusivă vor fi prezentate în plen.

Or. en

Justificare

Intenționăm să păstrăm articolul 57 în cazul în care o comisie are competențe exclusive care se aplică unor părți din propunere. Prezentul amendament are rolul de a înlocui articolul 57 în întregime.

Amendamentul 184

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 58 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. În cazul în care *este sesizată cu privire la* o chestiune *în materie* de competență, *în temeiul articolului 211, Conferința președinților poate decide că trebuie* aplicată procedura reuniunilor comune ale comisiilor și cu vot comun, *dacă:*

– *subiectul ține în mod inseparabil de competența mai multor comisii, în temeiul anexei VI; precum și*

– *aceasta consideră că problema este de importanță majoră.*

Amendamentul

1. În cazul în care o chestiune *intră în competența a două comisii, fără ca nivelul de competență al uneia dintre ele să prevaleze, poate fi* aplicată procedura reuniunilor comune ale comisiilor și cu vot comun, *în temeiul articolului 48 sau al articolului 54. Fiecare comisie numește un raportor. Raportorii nu sunt membri ai aceluiași grup politic.*

Or. en

Justificare

Intenționăm să limităm procedura reuniunilor comune ale comisiilor la maximum două comisii, cu un raportor pentru fiecare comisie, care nu va fi deputat al aceleiași grup politic.

Amendamentul 185

Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 58 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. În cazul în care *este sesizată cu privire la* o chestiune *în materie* de competență, *în temeiul articolului 211, Conferința președinților poate decide că trebuie* aplicată procedura reuniunilor comune ale comisiilor și cu vot comun, *dacă:*

– *subiectul ține în mod inseparabil de competența mai multor comisii, în temeiul anexei VI; precum și*

– *aceasta consideră că problema este de importanță majoră.*

Amendamentul

1. În cazul în care o chestiune *intră în competența a două comisii, fără ca nivelul de competență al uneia dintre ele să prevaleze, poate fi* aplicată procedura reuniunilor comune ale comisiilor și cu vot comun, *în temeiul articolului 48 sau al articolului 54.*

Or. en

Amendamentul 186

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 58 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. În cazul în care *este sesizată cu privire la* o chestiune *în materie de competență, în temeiul articolului 211, Conferința președinților poate decide că trebuie* aplicată procedura reuniunilor comune ale comisiilor și cu vot comun, *dacă:*

– *subiectul ține în mod inseparabil de*

Amendamentul

1. În cazul în care o chestiune *ține în mod inseparabil de competența a două sau a trei comisii, poate fi* aplicată procedura reuniunilor comune ale comisiilor și cu vot comun, *în temeiul articolului 48 sau al articolului 54.*

competența mai multor comisii, în temeiul anexei VI; precum și

– aceasta consideră că problema este de importanță majoră.

Or. en

Justificare

Se pare că nu există nicio justificare pentru înlocuirea formulării actuale „ține în mod inseparabil” cu „fără ca nivelul de competență al uneia dintre ele să prevaleze”. Într-adevăr, formularea „ține în mod inseparabil” poate fi considerată mai clară și ar evita proliferarea excesivă a procedurii reuniunilor comune ale comisiilor.

Amendamentul 187

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 58 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul în vigoare

În acest caz, raportorii respectivi întocmesc un singur proiect de raport, care este examinat și votat de comisiile implicate în cadrul unor reuniuni comune prezidate în comun de președinții comisiilor în cauză.

Amendamentul

În acest caz, raportorii respectivi întocmesc un singur proiect de raport, care este examinat și votat de comisiile implicate în cadrul unor reuniuni comune prezidate în comun de președinții comisiilor în cauză. ***Președinții comisiilor implicate prezidează în mod alternativ reuniunile respective, cu excepția cazului în care comisiile convin altfel.***

Or. en

Justificare

Comisiile pot conveni ca reuniunile să nu fie prezidate în mod alternativ.

Amendamentul 188

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 58 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul în vigoare

În acest caz, raportorii respectivi întocmesc un singur proiect de raport, care este examinat și votat de comisiile implicate în cadrul unor reuniuni comune prezidate în comun de președinții comisiilor în cauză.

Amendamentul

În acest caz, raportorii respectivi întocmesc un singur proiect de raport, care este examinat și votat de comisiile implicate în cadrul unor reuniuni comune prezidate în comun de președinții comisiilor în cauză.
Președinții comisiilor implicate prezidează în mod alternativ reuniunile respective.

Or. en

Amendamentul 189

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 58 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul în vigoare

În acest caz, raportorii respectivi întocmesc un singur proiect de raport, care este examinat și votat de comisiile implicate în cadrul unor reuniuni comune prezidate în comun de președinții comisiilor în cauză.

Amendamentul

În acest caz, raportorii respectivi întocmesc un singur proiect de raport, care este examinat și votat de comisiile implicate în cadrul unor reuniuni comune prezidate în comun de președinții comisiilor în cauză.
Președinții comisiilor implicate pot prezida în mod alternativ reuniunile respective.

Or. en

Amendamentul 190

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 58 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul în vigoare

În toate stadiile procedurii, drepturile care decurg din statutul de comisie competentă sunt exercitate de comisiile implicate doar acționând împreună. Comisiile implicate pot institui grupuri de lucru pentru a

Amendamentul

În toate stadiile procedurii, drepturile care decurg din statutul de comisie competentă sunt exercitate de comisiile implicate doar acționând împreună. Comisiile implicate pot institui grupuri de lucru pentru a

pregăti reuniunile și voturile.

pregăti reuniunile și voturile. *În momentul supunerii la vot, componența comisiei mai mari este redusă la cea a comisiei mai mici, păstrând neschimbată reprezentarea proporțională a grupurilor politice și a deputaților neafiliați. Pentru calcularea cvorumurilor, a majorităților și a pragurilor, toate comisiile implicate sunt considerate ca reprezentând o singură comisie.*

Or. en

Amendamentul 191

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 71 – alineatul 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

1a. Orice comisie care a emis un aviz în temeiul articolului 56 poate contesta adoptarea unei astfel de decizii în temeiul articolului 71 alineatul (2) primul paragraf.

Or. en

Justificare

Amendamentul 42 din proiectul de raport este foarte neclar în ceea ce privește procedura și consecințele. Propunem să se adauge pur și simplu comisia care emite un aviz în procedura existentă prevăzută la articolul 71 alineatul (2) primul paragraf în ceea ce privește contestarea deciziei comisiei competente de a iniția negocieri pe baza raportului respectiv.

Amendamentul 192

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 71 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul în vigoare

Amendamentul

Deciziile de a iniția negocieri sunt **anunțate la începutul perioadei** de sesiune **ulterioare** adoptării lor de către comisie. **Până la sfârșitul zilei următoare celei în care a fost făcut anunțul în Parlament, un număr de deputați sau un grup sau grupuri politice care ating cel puțin pragul mediu, pot solicita în scris ca o decizie a comisiei de a iniția negocieri să fie supusă la vot. Parlamentul votează cu privire la astfel de cereri în cursul aceleiași perioade de sesiune.**

Deciziile de a iniția negocieri sunt **supuse la vot în perioada** de sesiune **ulterioară** adoptării lor de către comisie.

Or. en

Amendamentul 193

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 71 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul în vigoare

Deciziile de a iniția negocieri sunt anunțate la începutul perioadei de sesiune ulterioare adoptării lor de către comisie. Până la sfârșitul zilei următoare celei în care a fost făcut anunțul în Parlament, un număr de deputați sau un grup sau grupuri politice care ating cel puțin pragul mediu, pot solicita în scris ca o decizie a comisiei de a iniția negocieri să fie supusă la vot. Parlamentul votează cu privire la astfel de cereri în cursul aceleiași perioade de sesiune.

Amendamentul

Deciziile de a iniția negocieri sunt anunțate la începutul perioadei de sesiune ulterioare adoptării lor de către comisie. Până la sfârșitul zilei următoare celei în care a fost făcut anunțul în Parlament, un număr de deputați sau un grup sau grupuri politice care ating cel puțin pragul mediu **sau o comisie care emite un aviz** pot solicita în scris ca o decizie a comisiei de a iniția negocieri să fie supusă la vot. Parlamentul votează cu privire la astfel de cereri în cursul aceleiași perioade de sesiune.

Or. en

Justificare

Amendamentul 42 din proiectul de raport este foarte neclar în ceea ce privește procedura și consecințele. Propunem să se adauge pur și simplu comisia care emite un aviz în procedura existentă prevăzută la articolul 71 alineatul (2) primul paragraf în ceea ce privește contestarea deciziei comisiei competente de a iniția negocieri pe baza raportului respectiv.

Amendamentul 194
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 71 – alineatul 2 – paragraful 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

În cazul în care o comisie care emite un aviz decide să prezinte modificări care să fie luate în considerare direct de Parlament, în conformitate cu articolul 56 alineatul (2b), modificările respective și părțile corespunzătoare din raportul comisiei competente sunt supuse la vot, cu condiția ca acestea să intre în mod clar în sferile de competență ale comisiei care emite un aviz. Restul raportului care alcătuiește decizia comisiei de a iniția negocieri nu este afectat și face obiectul procedurii menționate la primul paragraf de la prezentul alineat.

Or. en

Justificare

The proposed amendment 42 is unclear what would be the consequences of an opinion-giving committee opposing the lead committee(s) agreeing to a mandate to enter into negotiations. Is it a veto? How does the opinion-giving committee decide: the Chair? the Rapporteur? the Coordinators? by a vote of a majority of its members?. In addition, would such a veto, presumably to allow the opinion-giving committee to exercise its right to retable its amendments to plenary, be desirable? How would the opinion-giving committee know 24 hours in advance whether the lead committee would have a majority to adopt or oppose its amendments? Therefore, an alternative procedure is proposed to allow an opinion-giving committee which wishes to retable amendments to plenary to do so without forcing the opening up of the entire mandate of the lead committee

Amendamentul 195
Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 71 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul în vigoare

Amendamentul

În cazul în care nu se primește nicio astfel

Imediat înainte de vot, Președintele poate

*de cerere până la expirarea termenului menționat la primul paragraf, Președintele informează Parlamentul cu privire la aceasta. În cazul în care se depune o cerere, imediat înainte de vot, Președintele poate da cuvântul unui vorbitor **pentru** decizia comisiei de a iniția negocieri **și unui vorbitor împotriva acesteia**. Fiecare dintre vorbitori poate face o declarație cu o durată de cel mult **două minute**.*

da cuvântul unui vorbitor *din cadrul fiecărui grup politic, care să formuleze observații cu privire la* decizia comisiei de a iniția negocieri. Fiecare dintre vorbitori poate face o declarație cu o durată de cel mult **un minut**.

Or. en

Amendamentul 196 **László Trócsányi**

Regulamentul de procedură al Parlamentului European **Articolul 71 – alineatul 2 – paragraful 2**

Textul în vigoare

În cazul în care nu se primește nicio astfel de cerere până la expirarea termenului menționat la primul paragraf, Președintele informează Parlamentul cu privire la aceasta. În cazul în care se depune o cerere, imediat înainte de vot, Președintele poate da cuvântul unui vorbitor **pentru** decizia comisiei de a iniția negocieri **și unui vorbitor împotriva acesteia**. Fiecare dintre vorbitori poate face o declarație cu o durată de cel mult **două minute**.

Amendamentul

În cazul în care nu se primește nicio astfel de cerere până la expirarea termenului menționat la primul paragraf, Președintele informează Parlamentul cu privire la aceasta. În cazul în care se depune o cerere, imediat înainte de vot, Președintele poate da cuvântul unui vorbitor **din partea fiecărui grup politic și unor deputați neafiliați, care să formuleze observații cu privire la** decizia comisiei de a iniția negocieri. Fiecare dintre vorbitori poate face o declarație cu o durată de cel mult **un minut**.

Or. en

Amendamentul 197 **Sven Simon** în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European **Articolul 71 – alineatul 2 – paragraful 2**

Textul în vigoare

În cazul în care nu se primește nicio astfel de cerere până la expirarea termenului menționat la primul paragraf, Președintele informează Parlamentul cu privire la aceasta. În cazul în care se depune o cerere, **imediat** înainte de vot, Președintele poate da cuvântul unui vorbitor **pentru** decizia comisiei de a iniția negocieri **și unui vorbitor împotriva acesteia**. Fiecare dintre vorbitori poate face o declarație cu o durată de cel mult **două minute**.

Amendamentul

În cazul în care nu se primește nicio astfel de cerere până la expirarea termenului menționat la primul paragraf, Președintele informează Parlamentul cu privire la aceasta. În cazul în care se depune o cerere, înainte de **sesiunea de** vot, Președintele poate da cuvântul unui vorbitor **din cadrul fiecărui grup politic, care să formuleze observații cu privire la** decizia comisiei de a iniția negocieri. Fiecare dintre vorbitori poate face o declarație cu o durată de cel mult **un minut**.

Or. en

Justificare

Modificare tehnică: această dispoziție nouă ar trebui să se aplice înaintea sesiunii de vot.

Amendamentul 198

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 71 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. **În lipsa unei cereri pentru un vot în Parlament privind decizia de a iniția negocieri, negocierile pot începe în orice moment după expirarea termenului stabilit la alineatul (2) primul paragraf. În cazul în care a fost adresată o astfel de cerere, negocierile pot începe în orice moment după ce decizia comisiei de a iniția negocieri a fost aprobată în Parlament.**

Amendamentul

4. Negocierile pot începe în orice moment după ce decizia comisiei de a iniția negocieri a fost aprobată în Parlament.

Or. en

Amendamentul 199

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 74 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Echipa de negociere a Parlamentului este condusă de către raportor și prezidată de către președintele comisiei competente sau de către un vicepreședinte desemnat de către președinte. ***Din echipă fac parte cel puțin raportorii din umbră*** din partea fiecărui grup politic care dorește să participe.

Amendamentul

1. Echipa de negociere a Parlamentului este condusă de către raportor și prezidată ***din punct de vedere procedural*** de către președintele comisiei competente sau de către un vicepreședinte desemnat de către președinte, ***care poate să nu fie un raportor alternativ pentru raportul în cauză. În cazul în care nici președintele, nici vicepreședintele nu pot participa la o anumită reuniune de negociere cu Consiliul și Comisia („trilog”), echipa de negociere este prezidată de raportor pe durata trilogului respectiv.***

Fără a aduce atingere articolelor 56a și 57, echipa de negociere ***este formată din raportorul alternativ*** din partea fiecărui grup politic care dorește să participe. ***În cazul în care un raportor alternativ nu poate participa la un anumit trilog, grupul politic din care face parte acesta poate numi un alt deputat care să îl înlocuiască în cadrul trilogului respectiv. Cel târziu la începutul trilogului specific, deputatul care înlocuiește raportorul alternativ prezintă o declarație, care indică faptul că nu are cunoștință de niciun conflict de interese în legătură cu raportul și cu negocierile în cauză.***

Or. en

Justificare

Clarifică faptul că președintele comisiei „prezidează din punct de vedere procedural” un trilog specific, că deputatul care prezidează nu este un raportor alternativ și că nu este necesar să fie prezenți raportori alternativi, ci pot fi înlocuiți de un deputat care declară, la rândul său, absența unui conflict de interese.

Amendamentul 200
Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 74 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Echipa de negociere a Parlamentului este condusă de către raportor și prezidată de către președintele comisiei competente sau de către un vicepreședinte desemnat de către președinte. ***Din echipă fac parte cel puțin raportorii din umbră*** din partea fiecărui grup politic ***care dorește să participe***.

Amendamentul

1. Echipa de negociere a Parlamentului este condusă de către raportor și prezidată de către președintele comisiei competente sau de către un vicepreședinte desemnat de către președinte. ***În cazul în care nici președintele, nici vicepreședintele nu pot participa la o anumită reuniune de negociere cu Consiliul și Comisia („trilog”), președintele comisiei competente informează Președintele că echipa de negociere va fi prezidată de raportor pe durata trilogului respectiv. Fără a aduce atingere articolului 56a, echipa de negociere este formată din câte un raportor alternativ din partea fiecărui grup politic. În cazul în care un raportor alternativ nu poate participa la un anumit trilog, grupul politic din care face parte acesta poate numi un alt deputat care să îl înlocuiască în cadrul trilogului respectiv.***

Or. en

Amendamentul 201

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 113 – alineatul 1 – liniuța 3

Textul în vigoare

– dacă actul delegat sau proiectul de act sau de măsură de punere în aplicare este, în esență, de competența exclusivă a comisiei asociate, comisia competentă acceptă propunerile acesteia fără a le supune la vot; ***în caz contrar, Președintele poate autoriza comisia asociată să prezinte Parlamentului o propunere de***

Amendamentul

– dacă actul delegat sau proiectul de act sau de măsură de punere în aplicare este, în esență, de competența exclusivă a comisiei asociate, comisia competentă acceptă propunerile acesteia fără a le supune la vot.

rezoluție.

Or. en

Justificare

Propunem păstrarea articolului 113 alineatul (1) cu mici modificări în acord cu propunerea noastră de a păstra părți din articolul 57.

Amendamentul 202

Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 118 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Comisia competentă poate întocmi proiecte de recomandări adresate Consiliului, Comisiei sau Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate privind subiectele de la titlul V din Tratatul privind Uniunea Europeană (acțiunea externă a Uniunii) sau în cazul în care un acord internațional care intră în domeniul de aplicare al articolului 114 nu a fost încă prezentat Parlamentului sau Parlamentul nu a fost informat cu privire la acesta în temeiul articolului 115.

Amendamentul

1. **În conformitate cu articolul 54,** Comisia competentă poate întocmi proiecte de recomandări adresate Consiliului, Comisiei sau Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate privind subiectele de la titlul V din Tratatul privind Uniunea Europeană (acțiunea externă a Uniunii) sau în cazul în care un acord internațional care intră în domeniul de aplicare al articolului 114 nu a fost încă prezentat Parlamentului sau Parlamentul nu a fost informat cu privire la acesta în temeiul articolului 115.

Or. en

Amendamentul 203

Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 118 – alineatul 6

Textul în vigoare

6. Recomandările sunt considerate adoptate, cu excepția cazului în care un grup politic sau un număr de deputați care

Amendamentul

6. Recomandările sunt considerate adoptate, cu excepția cazului în care un grup politic sau un număr de deputați care

atinge cel puțin pragul redus s-au opus, în scris, înainte de începerea perioadei de sesiune. În cazul în care se prezintă o astfel de obiecție, proiectele de recomandări ale comisiei sunt înscrise pe ordinea de zi a aceleiași perioade de sesiune. Astfel de recomandări **sunt** supuse unei dezbateri, iar amendamentele depuse de un grup politic sau de un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus sunt supuse la vot.

atinge cel puțin pragul redus s-au opus, în scris, înainte de începerea perioadei de sesiune. În cazul în care se prezintă o astfel de obiecție, proiectele de recomandări ale comisiei sunt înscrise pe ordinea de zi a aceleiași perioade de sesiune. Astfel de recomandări **pot fi** supuse unei dezbateri, iar amendamentele depuse de un grup politic sau de un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus sunt supuse la vot.

Or. en

Amendamentul 204

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 133 – titlu

Textul în vigoare

Explicarea deciziilor Comisiei

Amendamentul

Dezbateri de control cu privire la deciziile Comisiei

Or. en

Amendamentul 205

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 133 – alineatul 1

Textul în vigoare

Președintele Parlamentului îl invită pe Președintele Comisiei, pe comisarul responsabil cu relațiile cu Parlamentul sau, în urma unui acord, pe un alt comisar să prezinte o declarație în fața Parlamentului **după fiecare reuniune a Comisiei, pentru a expune principalele decizii adoptate**, cu excepția cazului în care, **din motive legate de calendar sau din cauza relevanței politice relative a subiectului**, Conferința

Amendamentul

După fiecare reuniune a Comisiei, Parlamentul poate organiza o dezbateri care analizează principalele decizii luate în cadrul reuniunilor respective. În funcție de relevanța politică, în special în ceea ce privește propunerile legislative prezentate, deciziile pot fi discutate fie separat, fie în comun pentru fiecare subiect în parte.

președinților decide că acest lucru nu este necesar. Declarația este urmată de o dezbateră **cu o durată de cel puțin 30 de minute, în cursul căreia deputații pot adresa întrebări scurte și precise.**

Președintele Parlamentului îl invită pe Președintele Comisiei, pe comisarul responsabil cu relațiile cu Parlamentul sau, în urma unui acord, pe un alt comisar să prezinte o declarație **explicativă** în fața Parlamentului, cu excepția cazului în care Conferința președinților decide că acest lucru nu este necesar. Declarația este urmată de o dezbateră, **chiar și în cazul unui răspuns negativ la invitație.**

Or. en

Amendamentul 206
Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 133 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 133a

Declarații care explică utilizarea ca temei juridic a articolului 122 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene

1. Atunci când Comisia intenționează să adopte o propunere de act juridic în temeiul articolului 122 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Președintele îl invită pe președintele Comisiei să prezinte Parlamentului o declarație în care să explice motivele alegerii temeiului juridic respectiv, precum și principalele obiective și elemente ale propunerii. Declarația se înscrie în proiectul de ordine de zi al primei perioade de sesiune care urmează adoptării propunerii de către Comisie, cu excepția cazului în care Conferința președinților decide altfel. Conferința președinților decide dacă declarația

trebuie să fie urmată de o dezbatere. Articolul 132 alineatele (2)-(8) privind depunerea și votarea propunerilor de rezoluție se aplică mutatis mutandis.

În cazul în care o astfel de declarație nu este înscrisă pe ordinea de zi a primei perioade de sesiune care urmează adoptării propunerii menționate la primul paragraf, comisia competentă pentru subiectul în cauză invită comisarul responsabil să furnizeze informațiile menționate mai sus în cadrul uneia dintre viitoarele sale reuniuni.

2. Președintele transmite propunerea comisiei competente pentru chestiuni juridice în vederea verificării temeiului juridic. În cazul în care comisia respectivă decide să pună în discuție validitatea sau relevanța temeiului juridic, aceasta prezintă concluziile sale Parlamentului, dacă este necesar printr-o intervenție verbală. Se aplică dispozițiile articolului 149 alineatele (3)-(5).

3. Atunci când o propunere de act juridic întemeiată pe articolul 122 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene are potențiale implicații semnificative pentru bugetul Uniunii, Parlamentul solicită inițierea procedurii de control bugetar prevăzută în declarația comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei^{27a}.

Delegația Parlamentului la comitetul mixt prevăzut în declarația comună menționată la primul paragraf este alcătuită din câte un membru al comisiei sale competente pentru chestiuni bugetare din fiecare grup politic și un membru din partea oricărei comisii competente pentru subiectul în cauză.

4. Cel mai devreme la trei luni de la intrarea în vigoare a actului juridic bazat pe articolul 122 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și, ulterior, la intervale adecvate, Președintele invită comisarul responsabil să prezinte o declarație Parlamentului

prin care prezintă un raport privind punerea în aplicare a actului juridic în cauză și necesitatea de a păstra dispozițiile sale având în vedere cerințele din tratate. Procedura prevăzută la alineatul (1) se aplică mutatis mutandis.

^{27a} JO C 444 I, 22.12.2020, p. 5.

Or. en

Amendamentul 207
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 133 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 133a

Declarații care explică utilizarea ca temei juridic a articolului 122 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene

1. Atunci când Comisia intenționează să adopte o propunere de act juridic în temeiul articolului 122 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Președintele îl invită pe președintele Comisiei să prezinte Parlamentului o declarație în care să explice motivele alegerii temeiului juridic respectiv, precum și principalele obiective și elemente ale propunerii.

Declarația se prezintă înainte de adoptarea formală a propunerii de către Comisie. În caz contrar, aceasta se înscrie în proiectul de ordine de zi al primei perioade de sesiune care urmează adoptării propunerii de către Comisie, cu excepția cazului în care, din motive legate de calendar sau din cauza relevanței politice relative a subiectului, Conferința președinților decide altfel. Conferința președinților hotărăște dacă declarația trebuie să fie urmată de o dezbatere

aprofundată sau de 30 de minute de întrebări scurte și precise din partea deputaților. Articolul 132 alineatele (2)-(8) privind depunerea și votarea propunerilor de rezoluție se aplică mutatis mutandis.

În cazul în care o astfel de declarație nu este înscrisă pe ordinea de zi a primei perioade de sesiune care urmează adoptării propunerii menționate la al doilea paragraf, comisia competentă pentru subiectul în cauză invită comisarul responsabil să furnizeze informațiile menționate mai sus în cadrul uneia dintre viitoarele sale reuniuni.

2. Președintele transmite propunerea comisiei competente în vederea verificării temeiului juridic. În cazul în care comisia respectivă decide să pună în discuție validitatea sau relevanța temeiului juridic, aceasta prezintă concluziile sale Parlamentului, dacă este necesar printr-o intervenție verbală. Se aplică dispozițiile articolului 149 alineatele (3)-(5).

3. Atunci când o propunere de act juridic întemeiată pe articolul 122 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene are potențiale implicații semnificative pentru bugetul Uniunii, Parlamentul solicită inițierea procedurii de control bugetar prevăzută în declarația comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei^{27a}.

Delegația Parlamentului la comitetul mixt prevăzut în declarația comună menționată la primul paragraf este alcătuită din câte un membru al comisiei sale competente pentru chestiuni bugetare din fiecare grup politic și un membru din partea oricărei comisii competente pentru subiectul în cauză.

^{27a} JO C 444 I, 22.12.2020, p. 5.

Or. en

Amendamentul 208
Helmut Scholz
în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul -136 (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul -136

Audieri de control speciale ad-hoc

1. Pentru a adresa întrebări unuia sau mai multor comisari sau oricărei alte persoane relevante cu privire la o chestiune de importanță politică majoră, Conferința președinților poate, la propunerea Președintelui, a unei comisii parlamentare, a deputaților ori a unui grup sau a unor grupuri politice care ating cel puțin pragul mediu, să convoace în termen scurt o audiere de control specială ad-hoc.

2. Conferința președinților stabilește numărul de deputați care urmează să fie numiți pentru o anumită audiere de control specială ad-hoc de către grupurile politice și deputații neafiliați. Dacă este cazul, grupurile politice se asigură că comisiile în cauză sunt reprezentate în mod corespunzător.

3. O audiere de control specială ad-hoc este prezidată de Președinte sau, prin delegare, de unul dintre vicepreședinți. Aceasta este în întregime publică, cu excepția cazului în care Conferința președinților decide altfel.

4. Timpul afectat luărilor de cuvânt care este alocat unui grup politic este tratat ca un întreg. Fiecare grup politic distribuie timpul afectat luărilor de cuvânt între membrii săi care participă la audiere. Timpul afectat luărilor de cuvânt ale deputaților neafiliați nu este tratat ca un întreg.

5. După încheierea audierii de control speciale ad-hoc, președintele acesteia poate prezenta Conferinței președinților recomandări scrise în numele deputaților care au participat la audiere.

6. Audierea de control specială ad-hoc are dreptul de a cita martori, precum și de a solicita documente.

Refuzul citațiilor sau al solicitărilor de documente sau nerespectarea acestora poate fi anunțată în Parlament de Președinte și publicată pe site-ul Parlamentului.

Președintele, în consultare cu Conferința președinților, decide cu privire la aplicarea sau nu de sancțiuni, care pot include retragerea accesului în Parlament.

Or. en

Amendamentul 209
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul -136 (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul -136

Audieri de control speciale ad-hoc

1. Pentru a adresa întrebări unuia sau mai multor comisari sau oricărei alte persoane relevante cu privire la o chestiune de importanță politică, Conferința președinților poate, la propunerea Președintelui, a unei comisii, a unui grup politic sau a deputaților care ating cel puțin pragul mediu, să convoace în termen scurt o audiere de control specială ad-hoc.

2. Conferința președinților stabilește numărul de deputați care urmează să fie

numiți pentru o anumită audiere de control specială ad-hoc de către grupurile politice și deputații neafiliați. Dacă este cazul, grupurile politice se asigură că comisiile în cauză sunt reprezentate în mod corespunzător.

3. O audiere de control specială ad-hoc este prezidată de Președinte sau, prin delegare, de unul dintre vicepreședinți. Aceasta este în întregime publică, cu excepția cazului în care Conferința președinților decide altfel.

4. Unui grup politic i se alocă timp pentru întrebări și răspunsuri ca un întreg. Fiecare grup politic poate utiliza acest timp în mod liber, fără moderare din partea președintelui. Timpul afectat luărilor de cuvânt ale deputaților neafiliați nu este tratat ca un întreg.

5. După încheierea audierii de control speciale ad-hoc, președintele acesteia poate prezenta Conferinței președinților recomandări scrise în numele deputaților care au participat la audiere.

Or. en

Justificare

Clarifică faptul că, în cadrul noului sistem, grupurile vor utiliza în mod liber timpul care le este alocat, inclusiv întrebările și răspunsurile.

Amendamentul 210

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 136 – titlu

Textul în vigoare

Amendamentul

*Întrebări cu solicitare de răspuns oral
urmat de dezbateri*

Timpul afectat întrebărilor

Or. en

Justificare

Se combină articolele 136 și 137.

Amendamentul 211

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 136 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul în vigoare

O comisie, un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus pot adresa întrebări Consiliului, Comisiei sau Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și pot solicita ca întrebările să fie înscrise pe ordinea de zi a Parlamentului.

Amendamentul

O comisie, un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus pot adresa întrebări **cu solicitare de răspuns oral** Consiliului, Comisiei sau Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și pot solicita ca întrebările să fie înscrise pe ordinea de zi a Parlamentului.

Or. en

Amendamentul 212

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 136 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul în vigoare

Întrebările sunt prezentate în scris Președintelui. Acesta **le** trimite de îndată **Conferinței președinților**.

Amendamentul

Întrebările sunt prezentate în scris Președintelui. Acesta trimite de îndată **întrebările admisibile destinatarului**.

Or. en

Amendamentul 213

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 136 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul în vigoare

Amendamentul

Conferința președinților hotărăște dacă întrebările se înscriu pe proiectul de ordine de zi, în conformitate cu articolul 157 din Regulamentul de procedură. Întrebările care nu sunt înscrise pe proiectul de ordine de zi a Parlamentului în termen de trei luni de la data depunerii lor devin caduce.

În cazul în care există îndoieli privind admisibilitatea unei întrebări, decizia aparține Președintelui. Decizia motivată a Președintelui este comunicată autorului întrebării.

Or. en

Amendamentul 214

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 136 – alineatul 2

Textul în vigoare

Amendamentul

2. Întrebările adresate Comisiei și Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate se transmit destinatarului cu cel puțin o săptămână înainte, iar întrebările adresate Consiliului cu cel puțin trei săptămâni înainte de ședința pe a cărei ordine de zi sunt înscrise.

2. La două săptămâni de la trimiterea întrebărilor destinatarului, acestea se înscriu pe ordinea de zi a perioadei de sesiune imediat următoare. Pe ordinea de zi a aceleiași ședințe nu se pot înscrie mai mult de două întrebări prezentate de autorii acestora.

Or. en

Amendamentul 215

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 136 – alineatul 3 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

3a. În fiecare perioadă de sesiune, se dedică un interval de timp de 60 de minute pentru a furniza răspunsuri la întrebări. Odată ce timpul a expirat,

Președintele amână întrebările la care nu s-a răspuns până la următoarea perioadă de sesiune.

Or. en

Amendamentul 216

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 136 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. Un deputat desemnat în avans de autorii întrebării prezintă întrebarea în plen. În cazul în care deputatul respectiv nu este prezent, întrebarea devine caducă. Destinatarul răspunde la aceasta.

Amendamentul

4. Un deputat desemnat în avans de autorii întrebării prezintă întrebarea în plen ***în două minute***. În cazul în care deputatul respectiv nu este prezent, întrebarea devine caducă. Destinatarul ***are la dispoziție cinci minute pentru a*** răspunde la aceasta. ***Autorul întrebării are la dispoziție un minut pentru a răspunde după răspunsul destinatarului la fiecare întrebare, cu scopul de a declara dacă consideră că răspunsul este suficient și satisfăcător sau nu.***

Or. en

Amendamentul 217

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 136 – alineatul 5

Textul în vigoare

5. ***Articolul 132 alineatele (2)-(8) privind depunerea și votarea propunerilor de rezoluție se aplică mutatis mutandis.***

Amendamentul

5. ***Întrebările de acest tip, precum și răspunsurile asociate se publică pe site-ul Parlamentului.***

Or. en

Amendamentul 218
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul -136 (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul -136

Audieri de control speciale

1. Pentru a adresa întrebări unuia sau mai multor comisari sau oricărei alte persoane relevante cu privire la o chestiune de importanță politică majoră, Conferința președinților poate, la propunerea Președintelui, a unei comisii parlamentare, a deputaților ori a unui grup sau a unor grupuri politice care ating cel puțin pragul mediu, să convoace în termen scurt o audiere de control specială.

2. Conferința președinților stabilește numărul de deputați care urmează să fie numiți pentru o anumită audiere de control specială de către grupurile politice și deputații neafiliați. Dacă este cazul, grupurile politice se asigură că comisiile în cauză sunt reprezentate în mod corespunzător.

3. O audiere de control specială este prezidată de Președinte sau, prin delegare, de unul dintre vicepreședinți. Aceasta este în întregime publică, cu excepția cazului în care Conferința președinților decide altfel.

4. Timpul afectat luărilor de cuvânt care este alocat unui grup politic este tratat ca un întreg. Fiecare grup politic distribuie timpul afectat luărilor de cuvânt între membrii săi care participă la audiere. Timpul afectat luărilor de cuvânt ale deputaților neafiliați nu este tratat ca un întreg.

5. După încheierea audierii de control speciale, președintele acesteia poate prezenta Conferinței președinților

recomandări scrise în numele deputaților care au participat la audiere.

6. Citația formală pentru ca un martor să participe la o audiere de control specială cu scopul de a furniza dovezi, precum și orice cereri de documente vor fi întocmite de Președinte.

Martorii citați pentru a furniza dovezi au obligația de a participa. Se ia act în mod formal de orice refuz al citațiilor sau al cererii de documente sau de orice nerespectare a acestora.

Președintele poate comunica, integral sau parțial, punctele de care s-a luat act în mod formal, luând măsuri pentru publicarea anunțului în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

În plus, după consultarea Conferinței președinților, Președintele decide dacă se aplică sau nu sancțiuni, care pot include, printre altele, revocarea drepturilor de acces în clădirile Parlamentului European și o cerere din partea Parlamentului de a revoca înregistrarea în registrul de transparență creat prin intermediul acordului interinstituțional privind registrul obligatoriu de transparență.

Dacă neparticiparea sau nefurnizarea documentelor solicitate are legătură cu orice funcționar public al Uniunii, cu orice instituție a acesteia sau cu orice organism al acesteia, Conferința președinților poate invita președintele sau directorul instituției relevante ori al organismului relevant să participe la una dintre reuniunile sale pentru a-și explica refuzul.

Președintele care prezidează audierea poate hotărî să audieze martorii sub următorul jurământ: „Jur să spun adevărul, tot adevărul și numai adevărul”. Dacă doresc, martorii pot adăuga jurământului o formulă religioasă complementară. Nimeni nu va fi însă obligat să depună mărturie sub jurământ.

În cazul în care martorii refuză să depună mărturie sub jurământ, se va lua act de aceasta în mod oficial.

Or. en

Justificare

Notă: Acest amendament este inserat în cuprinsul titlului V capitolul 3, înainte de articolul 136.

Amendamentul 219

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul -136 (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul -136

Audieri de control speciale ad-hoc

1. Pentru a adresa întrebări unuia sau mai multor comisari sau oricărei alte persoane relevante cu privire la o chestiune de importanță politică majoră, Conferința președinților poate, la propunerea Președintelui, a unei comisii parlamentare, a deputaților ori a unui grup sau a unor grupuri politice care ating cel puțin pragul ridicat, să convoace în termen scurt o audiere de control specială ad-hoc.

2. Conferința președinților stabilește numărul de deputați care urmează să fie numiți pentru o anumită audiere de control specială ad-hoc de către grupurile politice și deputații neafiliați. Dacă este cazul, grupurile politice se asigură că comisiile în cauză sunt reprezentate în mod corespunzător.

3. O audiere de control specială ad-hoc este prezidată de Președinte sau, prin delegare, de unul dintre vicepreședinți. Aceasta este în întregime publică, cu

excepția cazului în care Conferința președinților decide altfel.

4. Timpul afectat luărilor de cuvânt care este alocat unui grup politic este tratat ca un întreg. Fiecare grup politic distribuie timpul afectat luărilor de cuvânt între membrii săi care participă la audiere. Timpul afectat luărilor de cuvânt ale deputaților neafiliați nu este tratat ca un întreg.

5. După încheierea audierii de control speciale ad-hoc, președintele acesteia poate prezenta Conferinței președinților recomandări scrise în numele deputaților care au participat la audiere.

Or. en

Justificare

Pentru a organiza audieri de control speciale ad-hoc, ar trebui să fie necesar pragul ridicat.

Amendamentul 220
Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul -136 (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul -136

Audieri de control speciale

1. Pentru a adresa întrebări unuia sau mai multor comisari sau oricărei alte persoane relevante cu privire la o chestiune de importanță politică majoră, Conferința președinților poate, la propunerea Președintelui, a unei comisii parlamentare, a deputaților ori a unui grup sau a unor grupuri politice care ating cel puțin pragul mediu, să convoace în termen scurt o audiere de control specială.

2. Conferința președinților stabilește numărul de deputați care urmează să fie

numiți pentru o anumită audiere de control specială de către grupurile politice și deputații neafiliați. Dacă este cazul, grupurile politice se asigură că comisiile în cauză sunt reprezentate în mod corespunzător.

3. O audiere de control specială este prezidată de Președinte sau, prin delegare, de unul dintre vicepreședinți. Aceasta este în întregime publică, cu excepția cazului în care Conferința președinților decide altfel.

4. Timpul afectat luărilor de cuvânt care este alocat unui grup politic este tratat ca un întreg. Fiecare grup politic distribuie timpul afectat luărilor de cuvânt între membrii săi care participă la audiere. Timpul afectat luărilor de cuvânt ale deputaților neafiliați nu este tratat ca un întreg.

5. După încheierea audierii de control speciale, președintele acesteia poate prezenta Conferinței președinților recomandări scrise în numele deputaților care au participat la audiere.

Or. en

Justificare

Acest amendament se adaugă Regulamentului de procedură al Parlamentului European drept primul articolul al capitolului III.

Amendamentul 221

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 137

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 137

eliminat

Timpul afectat întrebărilor

1. În fiecare perioadă de sesiune se poate include un timp afectat întrebărilor

adresate comisarilor, cu o durată de până la aproximativ 90 de minute, vizând una sau mai multe teme decise de Conferința președinților în prealabil și cel târziu în joia dinaintea perioadei de sesiune relevante.

2. Conferința președinților invită comisarii al căror portofoliu este legat de tema sau temele cu privire la care le vor fi adresate întrebări. În fiecare perioadă de sesiune sunt invitați cel mult doi comisari. Cu toate acestea, se poate invita un al treilea Comisar în funcție de tema sau temele alese pentru timpul afectat întrebărilor.

3. Se poate prevedea, în condițiile stabilite la alineatul (1), și un timp afectat întrebărilor adresate Președintelui Consiliului European, Președinției Consiliului, Președintelui Comisiei, Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și Președintelui Eurogrupului.

4. Timpul afectat întrebărilor nu se repartizează în prealabil în mod specific. Președintele se asigură, în măsura posibilului, că deputații reprezentând curente politice diferite și provenind din state membre diferite au posibilitatea de a adresa o întrebare în mod alternativ.

5. Deputatul are la dispoziție un minut pentru a formula întrebarea, iar persoana audiată două minute pentru a răspunde. Deputatul în cauză poate adresa o întrebare suplimentară, de maximum 30 de secunde, având legătură directă cu întrebarea principală. Persoana audiată are apoi la dispoziție două minute pentru a da un răspuns suplimentar.

6. Întrebările și întrebările suplimentare trebuie să fie legate direct de tema aleasă în conformitate cu alineatul (1). Președintele poate hotărî cu privire la admisibilitatea întrebărilor.

Justificare

Se combină articolele 136 și 137.

Amendamentul 222

Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European**Articolul 137 – alineatul 1***Textul în vigoare*

1. În fiecare perioadă de sesiune se poate include un timp afectat întrebărilor adresate **comisarilor**, cu o durată de până la aproximativ 90 de minute, **vizând una sau mai multe teme decise de** Conferința președinților în prealabil și cel târziu în joia dinaintea perioadei de sesiune relevante.

Amendamentul

1. În fiecare perioadă de sesiune se poate include un timp afectat întrebărilor adresate **unui comisar sau mai multora**, cu o durată de până la aproximativ 90 de minute. Conferința președinților **poate decide** în prealabil și cel târziu în joia dinaintea perioadei de sesiune relevante **o temă sau mai multe**.

Or. en

Amendamentul 223

Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European**Articolul 137 – alineatul 3***Textul în vigoare*

3. Se poate prevedea, în condițiile stabilite la alineatul (1), și un timp afectat întrebărilor adresate Președintelui Consiliului European, Președinției Consiliului, Președintelui Comisiei, Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și Președintelui Eurogrupului.

Amendamentul

3. Se poate prevedea, în condițiile stabilite la alineatul (1), și un timp afectat întrebărilor adresate Președintelui Consiliului European, Președinției Consiliului, Președintelui Comisiei, **întregului colegiu al comisarilor sau unor categorii specifice de comisari**, Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și Președintelui Eurogrupului, **precum și altor reprezentanți relevanți ai instituțiilor**

Amendamentul 224

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 137 – alineatul 4

Textul în vigoare

4. *Timpul afectat întrebărilor nu se repartizează în prealabil în mod specific. Președintele se asigură, în măsura posibilului, că deputații reprezentând curente politice diferite și provenind din state membre diferite au posibilitatea de a adresa o întrebare în mod alternativ.*

Amendamentul

4. *Unui grup politic i se alocă timp pentru întrebări și răspunsuri ca un întreg. Fiecare grup politic poate utiliza acest timp în mod liber, fără moderare din partea președintelui. Timpul afectat luărilor de cuvânt ale deputaților neafiliați nu este tratat ca un întreg.*

Or. en

Justificare

Pentru a utiliza noul sistem și pentru a aloca grupurilor timp de adresare a întrebărilor ca un întreg, astfel cum se propune pentru audierile de control speciale ad-hoc.

Amendamentul 225

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 137 – alineatul 5

Textul în vigoare

5. *Deputatul are la dispoziție un minut pentru a formula întrebarea, iar persoana audiată două minute pentru a răspunde. Deputatul în cauză poate adresa o întrebare suplimentară, de maximum 30 de secunde, având legătură directă cu întrebarea principală. Persoana audiată are apoi la dispoziție două minute*

Amendamentul

eliminat

pentru a da un răspuns suplimentar.

Or. en

Justificare

Pentru a utiliza noul sistem și pentru a alocă grupurilor timp de adresare a întrebărilor ca un întreg, astfel cum se propune pentru audierile de control speciale ad-hoc.

Amendamentul 226
Domènec Ruiz Devesa

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 137 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 137a

Sesiunea de control a Comisiei

O dată în fiecare perioadă de sesiune, președintele Comisiei și comisarii selectați au obligația de a participa la o sesiune de control a Comisiei, cu o durată de două ore, pentru a răspunde la întrebările deputaților, fără niciun subiect predefinit. Această sesiune are loc în ziua de miercuri a fiecărei perioade de sesiune, între orele 9.00 și 11.00.

Pentru astfel de sesiuni, deputații nu au locuri repartizate în prealabil și sunt încurajați de Președinte să se așeze în partea din față a hemiciclului.

După prima rundă de întrebări din partea președinților grupurilor politice sau a reprezentanților lor, deputații care doresc să pună o întrebare se ridică pentru scurt timp sau ridică mâna de fiecare dată când următorul deputat este pe cale să fie chemat să pună o întrebare.

Or. en

Amendamentul 227

Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 155 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 155a

Perioade de sesiune ad-hoc

Pentru chestiuni de importanță politică majoră, Conferința președinților poate decide, pe baza unei propuneri din partea unei comisii sau a unor deputați sau a unui grup politic ori a unor grupuri politice care ating cel puțin pragul mediu, să organizeze perioade de sesiune ad-hoc fără vot.

Or. en

Justificare

Introduce posibilitatea de a organiza sesiuni plenare ad-hoc. S-ar putea adăuga sub forma articolului 155a (nou).

Amendamentul 228
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 158 – alineatul 1

Textul în vigoare

Amendamentul

1. Parlamentul își adoptă ordinea de zi la începutul fiecărei perioade de sesiune. ***Propunerile de modificare a proiectului definitiv de ordine de zi pot fi prezentate de*** o comisie, un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus. Președintele trebuie să fie sesizat cu privire la ***aceste propuneri*** cu cel puțin o oră înainte de deschiderea perioadei de sesiune. Pentru fiecare propunere, Președintele poate da cuvântul autorului și unui vorbitor împotriva propunerii. În

1. Parlamentul își adoptă ordinea de zi la începutul fiecărei perioade de sesiune. O comisie, un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus ***poate propune o modificare a proiectului definitiv de ordine de zi.*** ***Oricare deputat poate semna o singură propunere.*** Președintele trebuie să fie sesizat cu privire la ***o astfel de modificare*** cu cel puțin o oră înainte de deschiderea perioadei de sesiune. ***În cazul în care o astfel de modificare propune adăugarea***

ambele cazuri, timpul afectat luării de cuvânt este limitat la un minut.

unui punct nou, comisia, grupul politic sau deputații care propun adăugarea pot indica punctul din proiectul definitiv de ordine de zi care trebuie înlocuit cu punctul de adăugat sau punctul din proiectul definitiv de ordine de zi care trebuie scurtat sau unde în proiectul de ordine de zi trebuie adăugat un interval de timp suplimentar. Pentru fiecare propunere, Președintele poate da cuvântul autorului și unui vorbitor împotriva propunerii. În ambele cazuri, timpul afectat luării de cuvânt este limitat la un minut.

Or. en

Justificare

Păstrează pragul redus, clarifică faptul că un deputat poate semna o singură propunere și acordă opțiuni voluntare pentru specificarea punerii în aplicare a propunerii.

Amendamentul 229 **Sandro Gozi**

Regulamentul de procedură al Parlamentului European **Articolul 158 – alineatul 1**

Textul în vigoare

1. Parlamentul își adoptă ordinea de zi la începutul fiecărei perioade de sesiune. Propunerile de modificare a proiectului definitiv de ordine de zi pot fi prezentate de o comisie, un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus. Președintele trebuie să fie sesizat cu privire la **aceste propuneri** cu cel puțin o oră înainte de deschiderea perioadei de sesiune. Pentru fiecare propunere, Președintele poate da cuvântul autorului și unui vorbitor împotriva propunerii. În ambele cazuri, timpul afectat luării de cuvânt este limitat la un minut.

Amendamentul

1. Parlamentul își adoptă ordinea de zi la începutul fiecărei perioade de sesiune. Propunerile de modificare a proiectului definitiv de ordine de zi pot fi prezentate de o comisie, un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus. Președintele trebuie să fie sesizat cu privire la aceste **modificări** cu cel puțin o oră înainte de deschiderea perioadei de sesiune. **Orice astfel de modificare este inadmisibilă în cazul în care un amendament similar la proiectul de ordine de zi a fost respins de Conferința președinților.** Pentru fiecare propunere, Președintele poate da cuvântul autorului și unui vorbitor împotriva propunerii. În ambele cazuri, timpul afectat luării de cuvânt este limitat la un minut. **Pentru a fi**

***adoptat, orice astfel de amendament
necesită majoritatea voturilor exprimate.***

Or. en

Amendamentul 230

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 158 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Parlamentul își adoptă ordinea de zi la începutul fiecărei perioade de sesiune. Propunerile de modificare a proiectului definitiv de ordine de zi pot fi prezentate de o comisie, un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus. Președintele trebuie să fie sesizat cu privire la aceste propuneri cu cel puțin o oră înainte de deschiderea perioadei de sesiune. Pentru fiecare propunere, Președintele poate da cuvântul autorului și unui vorbitor împotriva propunerii. În ambele cazuri, timpul afectat luării de cuvânt este limitat la un minut.

Amendamentul

1. Parlamentul își adoptă ordinea de zi la începutul fiecărei perioade de sesiune. Propunerile de modificare a proiectului definitiv de ordine de zi pot fi prezentate de o comisie, un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus. Președintele trebuie să fie sesizat cu privire la aceste propuneri cu cel puțin o oră înainte de deschiderea perioadei de sesiune. Pentru fiecare propunere, Președintele poate da cuvântul autorului și unui vorbitor împotriva propunerii. În ambele cazuri, timpul afectat luării de cuvânt este limitat la un minut. ***Pentru a fi adoptat, orice astfel de amendament necesită votul majorității membrilor care compun Parlamentul.***

Or. en

Justificare

Pentru a modifica proiectul definitiv de ordine de zi al perioadei de sesiune, ar trebui să se aplice aceeași majoritate ca în Conferința președinților.

Amendamentul 231

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 158 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Parlamentul își adoptă ordinea de zi la începutul fiecărei perioade de sesiune. **Propunerile de modificare a proiectului definitiv de ordine de zi pot fi prezentate de o comisie, un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus.** Președintele trebuie să fie sesizat cu privire la aceste **propuneri** cu cel puțin o oră înainte de deschiderea perioadei de sesiune. Pentru fiecare propunere, Președintele poate da cuvântul autorului și unui vorbitor împotriva propunerii. În ambele cazuri, timpul afectat luării de cuvânt este limitat la un minut.

Amendamentul

1. Parlamentul își adoptă ordinea de zi la începutul fiecărei perioade de sesiune. **Un număr de deputați sau un grup politic ori grupuri politice care ating cel puțin pragul mediu pot propune modificări ale proiectului definitiv de ordine de zi. Astfel de modificări vor fi, în general, ca răspuns la evenimente sau noi progrese politice care apar după adoptarea proiectului definitiv de ordine de zi.** Președintele trebuie să fie sesizat cu privire la aceste **modificări** cu cel puțin o oră înainte de deschiderea perioadei de sesiune. Pentru fiecare propunere, Președintele poate da cuvântul autorului și unui vorbitor împotriva propunerii. În ambele cazuri, timpul afectat luării de cuvânt este limitat la un minut.

Or. en

Amendamentul 232

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 158 – alineatul 1**

Textul în vigoare

1. Parlamentul își adoptă ordinea de zi la începutul fiecărei perioade de sesiune. **Propunerile de modificare a proiectului definitiv de ordine de zi pot fi prezentate de o comisie, un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus.** Președintele trebuie să fie sesizat cu privire la aceste **propuneri** cu cel puțin o oră înainte de deschiderea perioadei de sesiune. Pentru fiecare propunere, Președintele poate da cuvântul autorului și unui vorbitor împotriva propunerii. În ambele cazuri, timpul afectat luării de cuvânt este limitat la un minut.

Amendamentul

1. Parlamentul își adoptă ordinea de zi la începutul fiecărei perioade de sesiune. O comisie, un grup politic sau **grupuri politice sau** un număr de deputați **care ating** cel puțin pragul **mediu pot prezenta o propunere de modificare a proiectului definitiv de ordine de zi ca răspuns la evenimente sau noi evoluții politice apărute după adoptarea proiectului definitiv de ordine de zi.** Președintele trebuie să fie sesizat cu privire la aceste **modificări** cu cel puțin o oră înainte de deschiderea perioadei de sesiune. Pentru fiecare propunere, Președintele poate da cuvântul autorului și unui vorbitor

împotriva propunerii. În ambele cazuri, timpul afectat luării de cuvânt este limitat la un minut.

Or. en

Justificare

Prima opțiune nu poate fi sprijinită. O majoritate a membrilor componenți ar fi extrem de dificil de atins. Este preferată opțiunea a doua, care propune o singură modificare din partea fiecărui grup politic, dar cu eliminarea principiului „una se adaugă, una se elimină”.

Amendamentul 233

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 158 – alineatul 1

Textul în vigoare

1. Parlamentul își adoptă ordinea de zi la începutul fiecărei perioade de sesiune. Propunerile de modificare a proiectului definitiv de ordine de zi pot fi prezentate de o comisie, un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus. Președintele trebuie să fie sesizat cu privire la aceste **propuneri** cu cel puțin **o oră** înainte de deschiderea perioadei de sesiune. Pentru fiecare propunere, Președintele poate da cuvântul autorului și unui vorbitor împotriva propunerii. În ambele cazuri, timpul afectat luării de cuvânt este limitat la un minut.

Amendamentul

1. Parlamentul își adoptă ordinea de zi la începutul fiecărei perioade de sesiune. Propunerile de modificare a proiectului definitiv de ordine de zi pot fi prezentate de o comisie, un grup politic sau un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus. Președintele trebuie să fie sesizat cu privire la aceste **modificări** cu cel puțin **două ore** înainte de deschiderea perioadei de sesiune. Pentru fiecare propunere, Președintele poate da cuvântul autorului și unui vorbitor împotriva propunerii. În ambele cazuri, timpul afectat luării de cuvânt este limitat la un minut.

Or. en

Amendamentul 234

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 158 – alineatul 1 – paragraful 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

În cazul în care se prezintă mai multe modificări la proiectul de ordine de zi pe același subiect sau pe subiecte similare, Președintele le supune votului în ordinea cronologică în care sunt primite. Autorii pot prezenta o modificare comună Președintelui, cu cel puțin 30 de minute înainte de începerea perioadei de sesiune. Modificarea comună este prima supusă la vot. Modificările acoperite de modificarea comună devin caduce.

Or. en

Amendamentul 235

Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 160 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 160a

Dezbateri pe teme specifice de interes pentru Uniunea Europeană – declarația Parlamentului

1. Parlamentul poate înscrie pe ordinea de zi dezbateri privind teme specifice de interes pentru Uniunea Europeană, în conformitate cu articolele 157 și 158.

2. Articolul 132 alineatele (2)-(8) privind depunerea și votarea propunerilor de rezoluție se aplică mutatis mutandis.

Or. en

Amendamentul 236

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 163 – alineatul 5 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

5a. *La solicitarea Președintelui, a unei comisii, a unui grup politic sau a unui număr de deputați care atinge pragul redus, Parlamentul poate decide, în mod excepțional, să adopte o decizie urgentă cu privire la propunere în absența unui raport sau pe baza unui raport oral al comisiei competente. În astfel de cazuri, dacă au loc negocieri interinstituționale, articolele 70 și 71 nu se aplică, iar articolul 74 se aplică mutatis mutandis.*

Or. en

Amendamentul 237

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 167 – alineatul 4

Textul în vigoare

Amendamentul

4. În cursul reuniunilor comisiilor sau ale delegațiilor în afara locurilor obișnuite de desfășurare a activității, interpretarea se asigură din și în limbile membrilor care și-au confirmat participarea la reuniune. Acest regim poate fi simplificat în mod excepțional. Biroul adoptă dispozițiile necesare.

4. În cursul reuniunilor comisiilor sau ale delegațiilor în afara locurilor obișnuite de desfășurare a activității, interpretarea se asigură din și în limbile membrilor care și-au confirmat participarea la reuniune. Acest regim **se stabilește în temeiul Codului de conduită privind multilingvismul** și poate fi simplificat în mod excepțional. Biroul adoptă dispozițiile necesare.

Or. en

Justificare

Cuvântul „misiuni” este prea general.

Amendamentul 238

Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 171 – alineatul 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

1a. În scopul calculării timpului total de luare a cuvântului, în cazul în care Regulamentul de procedură nu stipulează durata unei dezbateri, durata minimă a unei dezbateri este de 60 de minute. Durata fiecărei ședințe este ajustată în mod corespunzător.

Or. en

Amendamentul 239
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 171 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul în vigoare

Amendamentul

Vorbitorii ale căror intervenții sunt înscrise pe lista vorbitorilor iau cuvântul de la pupitrul central. Dacă preferă, vorbitorii cu dizabilități pot lua cuvântul de la locul lor.

Vorbitorii ale căror intervenții sunt înscrise pe lista vorbitorilor iau cuvântul de la pupitrul central, **cu excepția cazului în care Președintele decide altfel de la caz la caz.** Dacă preferă, vorbitorii cu dizabilități pot lua cuvântul de la locul lor.

Or. en

Justificare

Introduce posibilitatea ca Președintele să decidă altfel numai de la caz la caz.

Amendamentul 240
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 171 – alineatul 4

Textul în vigoare

Amendamentul

4. Președintele poate întocmi, pentru prima parte a unei anumite dezbateri, o listă a vorbitorilor care să includă una sau mai multe runde de vorbitori de la fiecare grup politic care dorește să ia cuvântul, în ordinea mărimii grupurilor.

4. Președintele poate întocmi, pentru prima parte a unei anumite dezbateri, o listă a vorbitorilor care să includă una sau mai multe runde de vorbitori de la fiecare grup politic care dorește să ia cuvântul, în ordinea mărimii grupurilor. ***Timpul afectat luărilor de cuvânt se alocă grupurilor politice proporțional cu numărul lor total de membri. Timpul afectat luărilor de cuvânt în cadrul dezbaterilor prioritare va fi de cel puțin două minute pentru fiecare vorbitor.***

Or. en

Justificare

Introduce un timp minim de luare a cuvântului de două minute pentru dezbaterile prioritare.

Amendamentul 241 **László Trócsányi**

Regulamentul de procedură al Parlamentului European **Articolul 171 – alineatul 5 – litera c**

Textul în vigoare

(c) deputaților neafiliați li se atribuie global un timp afectat luărilor de cuvânt calculat în funcție de fracțiunile de timp atribuite fiecărui grup politic, în conformitate cu literele (a) și (b);

Amendamentul

(c) deputaților neafiliați li se atribuie global un timp afectat luărilor de cuvânt calculat în funcție de fracțiunile de timp atribuite fiecărui grup politic, în conformitate cu literele (a) și (b), ***proporțional cu numărul total de deputați neafiliați;***

Or. en

Amendamentul 242 **Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff**

Regulamentul de procedură al Parlamentului European **Articolul 171 – alineatul 7**

Textul în vigoare

Amendamentul

7. Restul timpului afectat luărilor de cuvânt pentru o dezbatere nu se repartizează în prealabil. În schimb, Președintele poate da cuvântul deputaților, ca regulă generală pentru cel mult un minut. Președintele se asigură, în măsura posibilului, că *intervin alternativ vorbitori reprezentând curente politice diferite și provenind din state membre diferite.*

7. Restul timpului afectat luărilor de cuvânt pentru o dezbatere nu se repartizează în prealabil. În schimb, Președintele poate da cuvântul deputaților, ca regulă generală pentru cel mult un minut. Președintele se asigură, în măsura posibilului, că *timpul afectat luărilor de cuvânt este alocat vorbitorilor din grupuri politice proporțional cu numărul total al membrilor lor. Restul timpului afectat luărilor de cuvânt pentru o dezbatere reprezintă [40 %] din timpul afectat dezbaterilor prioritare și oricăror alte dezbateri specifice decise de Conferința președinților.*

Or. en

Justificare

Propunere de a combina articolele 80 și 81.

Amendamentul 243

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 171 – alineatul 7

Textul în vigoare

7. Restul timpului afectat luărilor de cuvânt pentru o dezbatere nu se repartizează în prealabil. În schimb, Președintele poate da cuvântul deputaților, ca regulă generală pentru cel mult un minut. Președintele se asigură, în măsura posibilului, că intervin alternativ vorbitori reprezentând curente politice diferite și provenind din state membre diferite.

Amendamentul

7. Restul timpului afectat luărilor de cuvânt pentru o dezbatere nu se repartizează în prealabil. În schimb, Președintele poate da cuvântul deputaților, ca regulă generală pentru cel mult un minut. Președintele se asigură, în măsura posibilului, că intervin alternativ vorbitori reprezentând curente politice diferite și provenind din state membre diferite. ***Restul timpului afectat luărilor de cuvânt pentru o dezbatere reprezintă 40 % din timpul afectat dezbaterilor prioritare și 20 % din timpul afectat tuturor celorlalte dezbateri.***

Or. en

Justificare

Adaugă faptul că luările de cuvânt vor constitui 40 % din timpul rămas pentru dezbaterile prioritare și 20 % din timpul rămas pentru toate celelalte dezbateri.

Amendamentul 244

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 171 – alineatul 7

Textul în vigoare

7. Restul timpului afectat luărilor de cuvânt pentru o dezbatere nu se repartizează în prealabil. În schimb, Președintele poate da cuvântul deputaților, ca regulă generală pentru cel mult un minut. Președintele se asigură, în măsura posibilului, că intervin alternativ vorbitori reprezentând curente politice diferite și provenind din state membre diferite.

Amendamentul

7. Restul timpului afectat luărilor de cuvânt pentru o dezbatere nu se repartizează în prealabil. În schimb, Președintele poate da cuvântul deputaților, ca regulă generală pentru cel mult un minut. Președintele se asigură, în măsura posibilului, că intervin alternativ vorbitori reprezentând curente politice diferite și provenind din state membre diferite. ***Restul timpului afectat luărilor de cuvânt pentru o dezbatere poate fi definit de Conferința președinților.***

Or. en

Amendamentul 245

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 171 – alineatul 8 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

8a. Pentru a respecta principiile generale prevăzute la articolul 1 din anexa I, în special cerința ca deputații să dea dovadă de respect pentru demnitatea și reputația Parlamentului, deputații se străduiesc să fie prezenți pe întreaga durată a dezbaterii specifice în care sunt programați să ia cuvântul sau în care doresc să ia cuvântul. Președintele are

posibilitatea de a nu chema să ia cuvântul deputați care nu respectă spiritul prezentului alineat.

Or. en

Amendamentul 246
Helmut Scholz
în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 178 – alineatul 3 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

3a. Dezbaterile pot avea loc indiferent de numărul de deputați prezenți în sala de ședințe.

Or. en

Amendamentul 247
Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 178 – alineatul 5

Textul în vigoare

Amendamentul

5. În cazul în care sunt prezenți mai puțin de 38 de deputați, Președintele *poate constata* că nu este întrunit cvorumul.

5. În cazul în care sunt prezenți mai puțin de 38 de deputați, Președintele *constată* că nu este întrunit cvorumul.
Alineatele (3) și (3a) se aplică mutatis mutandis.

Or. en

Amendamentul 248
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 207 – titlu

Textul în vigoare

Amendamentul

Comisii *speciale*

Comisii *de studiu*

(Modificarea se aplică în întregul text: înlocuirea cuvintelor „comisie specială” în întreg textul Regulamentului de procedură cu cuvintele „comisie de studiu.)

Or. en

Justificare

Această modificare ar reflecta mai bine natura efectivă a comisiilor „speciale” și, în plus, ar face ca înființarea lor să fie mai puțin atractivă.

Amendamentul 249

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 207 – alineatul -1 (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

-1. Un număr de deputați care atinge cel puțin pragul redus sau un grup politic poate solicita în orice moment Conferinței președinților să propună Parlamentului constituirea unei comisii speciale.

Or. en

Amendamentul 250

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 207 – alineatul 1

Textul în vigoare

Amendamentul

1. La propunerea Conferinței președinților, Parlamentul poate constitui, în orice moment, comisii speciale, ale căror responsabilități, componență și

1. Un număr de deputați sau un grup politic ori grupuri politice care ating cel puțin pragul ridicat pot propune, în orice moment, Parlamentului constituirea unei

mandat sunt stabilite în același timp cu decizia de constituire a *acestora*.

comisii speciale. *Pe baza acestei propuneri, Parlamentul poate constitui comisia specială, ale cărei* responsabilități, componență și mandat sunt stabilite în același timp cu decizia de constituire a *acesteia*.

Or. en

Justificare

Adaugă faptul că numărul de deputați care atinge pragul ridicat poate propune constituirea unei comisii speciale direct în plen, fără implicarea Conferinței președinților.

Amendamentul 251

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 207 – alineatul 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

1a. Înainte de a lua o decizie cu privire la o astfel de cerere, Conferința președinților poate solicita o recomandare din partea Conferinței președinților de comisie, dacă aceasta este solicitată de o majoritate.

Or. en

Justificare

Recomandarea Conferinței președinților de comisie nu ar trebui să fie automată pentru constituirea comisiilor speciale.

Amendamentul 252

Damian Boeselager

în numele Grupului Verts/ALE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 207 – alineatul 1 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

1a. Procedura prevăzută la alineatul (1) se aplică și înființării comisiilor de anchetă, cu pragul stabilit la articolul 208 alineatul (1).

Or. en

Justificare

Adaugă faptul că un sfert din membrii componenți pot propune înființarea unei comisii de anchetă direct în plen, fără implicarea Conferinței președinților.

Amendamentul 253

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 207 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 207a

Comisii temporare ad-hoc cu competențe legislative

1. În cazul în care rezultă din procedura prevăzută la articolul 48 că un subiect intră în competența a mai mult de trei comisii, fără ca competența niciunei comisii să prevaleze, Conferința președinților poate, pe baza unei recomandări a Conferinței președinților de comisie, să propună Parlamentului constituirea unei comisii temporare ad-hoc cu competențe legislative pentru a trata o propunere specifică de act obligatoriu din punct de vedere juridic sau un document strategic pre-legislativ. Constituirea unei comisii temporare ad-hoc este o măsură excepțională, de ultimă instanță. Recomandarea Conferinței președinților de comisie menționează comisiile responsabile cu controlul punerii în aplicare a legislației.

2. Componența unei comisii temporare ad-hoc cu competențe legislative este decisă de Parlament, pe baza unei

propuneri a Conferinței președinților. Mandatul său începe la data reuniunii sale constitutive și se încheie la adoptarea actului obligatoriu din punct de vedere juridic, fără a aduce atingere necesității activităților de control. În cazul unui document strategic pre-legislativ, mandatul său începe la data reuniunii sale constitutive și se încheie la adoptarea raportului în plen.

Membrii unei comisii temporare ad-hoc cu competențe legislative sunt numiți de grupurile politice și de deputații neafiliați din rândul membrilor comisiilor implicate. Comisia temporară ad-hoc cu competențe legislative își alege președintele și vicepreședinții și numește unul sau mai mulți raportori.

3. Alte comisii nu pot emite avize în conformitate cu articolul 56.

4. Comisiile temporare ad-hoc cu competențe legislative nu pot emite avize adresate altor comisii.

Or. en

Amendamentul 254
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 207 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 207a

Comisii legislative speciale

1. În cazul în care rezultă din procedura prevăzută la articolul 48 că un subiect intră, în mod inseparabil, în competența a patru comisii sau mai multe, Conferința președinților poate, în ultimă instanță și pe baza unei recomandări a Conferinței președinților de comisie, să propună Parlamentului constituirea unei comisii legislative speciale pentru a trata o

propunere specifică de act obligatoriu din punct de vedere juridic sau un document strategic pre-legislativ. Recomandarea Conferinței președinților de comisie menționează comisiile responsabile cu controlul punerii în aplicare a legislației.

2. Componenta unei comisii legislative speciale este decisă de Parlament, pe baza unei propuneri a Conferinței președinților. Mandatul său începe la data reuniunii sale constitutive și se încheie la adoptarea actului obligatoriu din punct de vedere juridic, fără a aduce atingere necesității activităților de control. În cazul unui document strategic pre-legislativ, mandatul său începe la data reuniunii sale constitutive și se încheie la adoptarea raportului în plen.

Membrii unei comisii legislative speciale sunt numiți de grupurile politice și de deputații neafiliați din rândul membrilor comisiilor implicate. Conferința președinților decide dacă unul sau mai mulți raportori trebuie numiți în același timp cu adoptarea propunerii de constituire a comisiei.

3. Alte comisii nu pot emite avize în conformitate cu articolul 56.

4. Comisiile legislative speciale nu pot emite avize adresate altor comisii.

5. Prezentul articol încetează să se mai aplice la 31 decembrie 2026. Orice continuare sau modificare ulterioară face obiectul unei evaluări a aplicării sale și al unor propuneri noi în conformitate cu articolul 237.

Or. en

Justificare

The previous wording on "falls indissociably" is preferred for clarity. Also it would be clearer to say "four or more" rather than "more than three" and make it clear, as agreed by the CoP that the use of an ad-hoc legislative committee is as a last resort. Additionally, the possibility of a test phase, or sunset clause was discussed during the Parliament 2024 WG deliberations, and it is proposed to give effect to this by requiring an assessment and new proposals by the

mid-term of the next mandate. This is a necessary safeguard to ensure that the rules is indeed only used sparingly and as a last resort.

Amendamentul 255
Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 207 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 207a

Comisii temporare ad-hoc cu competențe legislative

1. În cazul în care rezultă din procedura prevăzută la articolul 48 că un subiect intră în competența a mai mult de două comisii, fără ca competența niciunei comisii să prevaleze, Conferința președinților poate, pe baza unei recomandări a Conferinței președinților de comisie, să propună Parlamentului constituirea unei comisii temporare ad-hoc cu competențe legislative pentru a trata propuneri specifice de act obligatoriu din punct de vedere juridic sau un document strategic pre-legislativ. Recomandarea Conferinței președinților de comisie menționează comisiile responsabile cu controlul punerii în aplicare a legislației.

2. Componența unei comisii temporare ad-hoc cu competențe legislative este decisă de Parlament, pe baza unei propuneri a Conferinței președinților. Mandatul său începe la data reuniunii sale constitutive și se încheie la adoptarea unui act obligatoriu din punct de vedere juridic, fără a aduce atingere necesității activităților de control. În cazul unui document strategic pre-legislativ, mandatul său începe la data reuniunii sale constitutive și se încheie la adoptarea raportului în plen. Membrii unei comisii temporare ad-hoc cu competențe legislative sunt numiți de grupurile

politice și de deputații neafiliați din rândul membrilor și supleanților comisiilor implicate. Conferința președinților decide dacă unul sau mai mulți raportori trebuie numiți în același timp cu adoptarea propunerii de constituire a comisiei.

3. Alte comisii nu pot emite avize în conformitate cu articolul 56.

4. Comisiile temporare ad-hoc cu competențe legislative nu pot emite avize adresate altor comisii.

Or. en

Amendamentul 256

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 207 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 207a

Comisii temporare ad-hoc cu competențe legislative

1. În cazul în care rezultă din procedura prevăzută la articolul 48 că un subiect intră în competența a mai mult de trei comisii, fără ca competența niciunei comisii să prevaleze, Conferința președinților poate, pe baza unei recomandări a Conferinței președinților de comisie, să propună Parlamentului constituirea unei comisii temporare ad-hoc cu competențe legislative pentru a trata o propunere specifică de act obligatoriu din punct de vedere juridic sau un document strategic pre-legislativ. Recomandarea Conferinței președinților de comisie menționează comisiile responsabile cu controlul punerii în aplicare a legislației.

2. Componența unei comisii temporare ad-hoc cu competențe legislative este decisă de Parlament, pe baza unei propuneri a Conferinței președinților. Mandatul său începe la data reuniunii sale constitutive și se încheie la adoptarea actului obligatoriu din punct de vedere juridic, fără a aduce atingere necesității activităților de control. În cazul unui document strategic pre-legislativ, mandatul său începe la data reuniunii sale constitutive și se încheie la adoptarea raportului în plen.

Membrii unei comisii temporare ad-hoc cu competențe legislative sunt numiți de grupurile politice și de deputații neafiliați. Conferința președinților decide dacă unul sau mai mulți raportori trebuie numiți în același timp cu adoptarea propunerii de constituire a comisiei.

3. Alte comisii nu pot emite avize în conformitate cu articolul 56.

4. Comisiile temporare ad-hoc cu competențe legislative nu pot emite avize adresate altor comisii.

Or. en

Justificare

Eliminarea trimiterii la „comisiile implicate”, care nu ar fi coerentă cu scopul acestui articol nou.

Amendamentul 257

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 208 – alineatul 10 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

10a. Citația formală pentru ca un martor să participe la o reuniune a comisiei de anchetă cu scopul de a furniza dovezi, precum și orice cereri de documente vor fi întocmite de Președinte, la cererea

președintelui comisiei.

Martorii citați pentru a furniza dovezi au obligația de a participa.

Se ia act în mod formal de orice refuz al citațiilor sau al cererii de documente sau de orice nerespectare a acestora.

Președintele poate comunica, integral sau parțial, punctele de care s-a luat act în mod formal, luând măsuri pentru publicarea anunțului în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

În plus, după consultarea Conferinței președinților, Președintele decide dacă se impun sau nu sancțiuni, care pot include, printre altele, revocarea drepturilor de acces în clădirile Parlamentului European și o cerere din partea Parlamentului de a revoca înregistrarea în registrul de transparență creat prin intermediul acordului interinstituțional privind registrul obligatoriu de transparență.

Dacă neparticiparea sau nefurnizarea documentelor solicitate are legătură cu orice funcționar public al Uniunii, cu orice instituție a acesteia sau cu orice organism al acesteia, Conferința președinților poate invita președintele sau directorul instituției relevante ori al organismului relevant să participe la una dintre reuniunile sale pentru a-și explica refuzul.

Or. en

Amendamentul 258

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 209 – alineatul 2

Textul în vigoare

Amendamentul

2. Componenta comisiilor reflectă, în

2. Componenta comisiilor reflectă, în

măsura posibilului, componența Parlamentului. Distribuția locurilor în comisie între grupurile politice trebuie să corespundă numărului întreg imediat superior sau inferior în raport cu rezultatul calculului proporțional.

În cazul în care grupurile politice nu ajung la un acord cu privire la distribuirea proporțională a locurilor într-una sau mai multe comisii, decizia este luată de Conferința președinților.

măsura posibilului, componența Parlamentului. Distribuția locurilor în comisie între grupurile politice trebuie să corespundă numărului întreg imediat superior sau inferior în raport cu rezultatul calculului proporțional. ***În procesul de stabilire a componenței fiecărei comisii se acordă atenție pentru a asigura participarea genului subreprezentat.***

Grupurile politice ar trebui să se străduiască să obțină un echilibru de gen în numirile lor în cadrul comisiilor și, ca cerință minimă, fiecare grup politic prezintă o listă de numiri pentru a se asigura că raportul de gen în fiecare comisie nu se abate cu mai mult de 10 % de la raportul de gen din Parlament.

În cazul în care grupurile politice nu ajung la un acord cu privire la distribuirea proporțională a locurilor ***sau echilibrul de gen*** într-una sau mai multe comisii, decizia este luată de Conferința președinților.

Or. en

Amendamentul 259

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Articolul 208 – alineatul 10 b (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

10b. Comisiile de anchetă pot, cu condiția aprobării de către Conferința președinților:

- să facă cercetări la fața locului;***
- să solicite documente;***
- să citeze martori;***
- să audieze funcționari și alți agenți ai Uniunii sau ai statelor membre;***
- să solicite rapoarte de expertiză.***
- să solicite asistență din partea***

autorităților judiciare naționale sau a altor autorități pe parcursul investigațiilor lor. Aceste autorități acordă comisiilor de anchetă sprijinul necesar.

În eventualitatea în care presupusele încălcări sau cazuri de administrare defectuoasă în aplicarea dreptului Uniunii angajează răspunderea unui organism sau autorități a unui stat membru, comisia de anchetă poate solicita parlamentului statului membru în cauză să coopereze la anchetă.

Comisiile pot hotărî să audieze martorii sub următorul jurământ: „Jur să spun adevărul, tot adevărul și numai adevărul”. Dacă doresc, martorii pot adăuga jurământului o formulă religioasă complementară. Nimeni nu va fi însă obligat să depună mărturie sub jurământ.

În cazul în care martorii refuză să depună mărturie sub jurământ, se va lua act de aceasta în mod oficial.

Or. en

Amendamentul 260

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 209 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. Componenta comisiilor reflectă, în măsura posibilului, componenta Parlamentului. Distribuția locurilor în comisie între grupurile politice trebuie să corespundă numărului întreg imediat superior sau inferior în raport cu rezultatul calculului proporțional.

Amendamentul

2. Componenta comisiilor reflectă, în măsura posibilului, componenta Parlamentului. ***În ceea ce privește reprezentarea politică***, distribuția locurilor în comisie între grupurile politice trebuie să corespundă numărului întreg imediat superior sau inferior în raport cu rezultatul calculului proporțional. ***În ceea ce privește echilibrul de gen, grupurile politice se asigură că raportul de gen în fiecare comisie nu se abate cu mai mult de 10 % de la raportul de gen din Parlament.***

În cazul în care numirile inițiale din partea grupurilor politice și a deputaților neafiliați pentru membrii comisiilor parlamentare au un rezultat general care nu respectă cerința privind echilibrul de gen, se inițiază o procedură pentru a corecta dezechilibrul de gen.

Pentru fiecare comisie parlamentară în care apare un astfel de dezechilibru, grupul politic ale cărui numiri se abat cel mai mult de la propriul său echilibru de gen intern la nivel de grup realizează o modificare în rândul membrilor săi titulari numiți din comisia respectivă pentru a reduce dezechilibrul.

În cazul în care grupurile politice nu ajung la un acord cu privire la distribuția proporțională a locurilor într-una sau mai multe comisii, decizia este luată de Conferința președinților.

În cazul în care persistă totuși un dezechilibru de gen, grupului politic cu cea mai mare abatere i se cere să realizeze o modificare în rândul membrilor săi titulari numiți în cadrul comisiei pentru a reduce dezechilibrul. Această procedură continuă până când echilibrul de gen din fiecare comisie este în conformitate cu prezentul articol. În cazul în care grupurile politice nu ajung la un acord cu privire la distribuția proporțională a locurilor sau echilibrul de gen într-una sau mai multe comisii, decizia este luată de Conferința președinților.

Or. en

Amendamentul 261

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 222 – alineatul 1 – litera a

Textul în vigoare

(a) însărcinează comisia competentă în materie, în conformitate cu anexa VI, să organizeze audierea publică prevăzută la articolul 14 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2019/788; comisia competentă în

Amendamentul

(a) însărcinează comisia competentă în materie, în conformitate cu anexa VI, să organizeze audierea publică prevăzută la articolul 14 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2019/788; comisia competentă în

materie de petiții se **asociază** automat, în conformitate cu articolul 57 din Regulamentul de procedură;

materie de petiții se **implică** automat, în conformitate cu articolul 56 din Regulamentul de procedură **și cu principiul bunei și sincerei cooperări**;

Or. en

Justificare

Modificare tehnică: asigură coerența cu articolul 56 revizuit.

Amendamentul 262 **Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff**

Regulamentul de procedură al Parlamentului European **Articolul 222 a (nou)**

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 222a

Obligația de a se prezenta în fața unei comisii sau la o audiere publică

Toate persoanele participă ori de câte ori sunt invitate de o comisie la una dintre reuniunile sale, inclusiv la o audiere publică sau la reuniunea unei subcomisii.

În cazul unei neparticipări grave sau repetate, comisia poate semna în mod formal nemulțumirea sa Președintelui și Conferinței președinților, care, la următoarea sa reuniune, ia în considerare chestiunea și stabilește eventualele consecințe, care pot include, printre altele, revocarea drepturilor de acces în clădirile Parlamentului European, o solicitare din partea Parlamentului de a revoca înregistrarea în registrul de transparență sau o declarație formală în care se menționează că persoana sau organizația în cauză se sustrage în mod intenționat controlului parlamentar.

Dacă neparticiparea are legătură cu orice funcționar public al Uniunii, cu orice instituție a acesteia sau cu orice organism al acesteia, Conferința președinților poate

invita președintele sau directorul instituției relevante ori al organismului relevant să participe la una dintre reuniunile sale pentru a-și explica refuzul.

Or. en

Amendamentul 263
Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 223 – alineatul 3

Textul în vigoare

Amendamentul

3. Birourile delegațiilor se constituie în conformitate cu procedura stabilită la articolul 213 pentru birourile comisiilor.

3. Birourile delegațiilor se constituie în conformitate cu procedura stabilită la articolul 213 pentru birourile comisiilor.
Grupurile politice se străduiesc să asigure că președintele oricărei delegații este un membru sau un membru supleant al comisiei competente pentru afaceri externe, al comisiei competente pentru dezvoltare sau al comisiei competente pentru comerțul internațional.

Or. en

Justificare

Ar fi prea restrictivă limitarea la deputații titulari și se înțelege că nu aceasta este intenția. Prezenta modificare clarifică faptul că un membru supleant al unei comisii pentru afaceri externe poate fi și un președinte de delegație și ar permite și excepții limitate.

Amendamentul 264
Sandro Gozi

Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Articolul 223 – alineatul 3

Textul în vigoare

Amendamentul

3. Birourile delegațiilor se constituie în conformitate cu procedura stabilită la

3. Birourile delegațiilor se constituie în conformitate cu procedura stabilită la

articolul 213 pentru birourile comisiilor.

articolul 213 pentru birourile comisiilor. *Atunci când desemnează președintele unei delegații, grupurile politice pot ține seama de calitatea de membru al comisiei competente pentru afaceri externe, al comisiei competente pentru dezvoltare sau al comisiei competente pentru comerțul internațional.*

Or. en

Amendamentul 265

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 223 – alineatul 3

Textul în vigoare

3. Birourile delegațiilor se constituie în conformitate cu procedura stabilită la articolul 213 pentru birourile comisiilor.

Amendamentul

3. Birourile delegațiilor se constituie în conformitate cu procedura stabilită la articolul 213 pentru birourile comisiilor. *Președintele unei delegații este preferabil să fie un membru sau un membru supleant al comisiei competente pentru afaceri externe, al comisiei competente pentru dezvoltare sau al comisiei competente pentru comerțul internațional.*

Or. en

Amendamentul 266

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff, Inma Rodríguez-Piñero

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 223 a (nou)

Textul în vigoare

Amendamentul

Articolul 223a

Cooperarea dintre comisii și delegațiile interparlamentare

În conformitate cu responsabilitățile lor

definite în anexa VI și, respectiv, la articolul 223, comisiile și delegațiile interparlamentare se străduiesc să coopereze pentru stabilirea priorităților lor și pentru coordonarea desfășurării activităților lor respective. Conferința președinților de comisie și Conferința președinților de delegație au reuniuni regulate în acest scop și se întâlnesc sistematic la începutul legislaturii și la mijlocul perioadei pentru a stabili în comun o listă de țări prioritare cu care să coopereze, pe baza dosarelor legislative și a priorităților geopolitice și strategice viitoare. Acestea pot organiza cu parteneri esențiali sau strategici selecții schimburi comune suplimentare de puncte de vedere cu privire la relațiile Uniunii sau cu privire la chestiuni prioritare orizontale pe baza progreselor geopolitice și de altă natură, pentru a asigura coordonarea optimă a priorităților stabilite ale Uniunii și au reuniuni regulate în acest sens.

Or. en

Amendamentul 267

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European

Articolul 237 – alineatul 2

Textul în vigoare

2. În conformitate cu articolul 232 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, amendamentele la prezentul regulament se adoptă numai în cazul în care acestea obțin voturile majorității membrilor care compun Parlamentul.

Amendamentul

2. În conformitate cu articolul 232 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, amendamentele la prezentul regulament se adoptă numai în cazul în care acestea obțin voturile majorității membrilor care compun Parlamentul.

Dacă, în timpul voturilor pentru modificările aduse acestor articole, are loc un vot pe părți în temeiul articolului 185, textul care a făcut obiectul votului pe părți este supus votului în ansamblu, modificat sau în alt fel, și este adoptat

numai dacă obține voturile majorității membrilor care compun Parlamentul.

Or. en

Justificare

Scopul este de a evita inconsecvențele posibile din cauza votului pe părți.

Amendamentul 268

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Anexa VII – articolul 3 – alineatul 2**

Textul în vigoare

2. Audierile sunt organizate de către Conferința președinților, ***la recomandarea*** Conferinței președinților de comisie. Președintele comisiei și coordonatorii din cadrul fiecărei comisii sunt responsabili de stabilirea procedurilor detaliate. ***Pot fi desemnați raportori.***

Amendamentul

2. Audierile ***de confirmare*** sunt organizate de către Conferința președinților ***pe baza unei recomandări a*** Conferinței președinților de comisie, ***care precizează alocarea propusă a responsabilităților între comisii.*** Președintele comisiei și coordonatorii din cadrul fiecărei comisii sunt responsabili de stabilirea procedurilor detaliate.

Or. en

Amendamentul 269

Sven Simon

în numele Grupului PPE

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Anexa VII – articolul 3 – alineatul 3 – partea introductivă**

Textul în vigoare

3. ***În cazul portofoliilor mixte,*** se iau măsurile necesare pentru ***asocierea comisiilor competente.*** Există ***trei*** situații:

Amendamentul

3. Se iau măsurile necesare pentru ***a alocarea comisiilor responsabilitățile pentru o audiere de confirmare.*** Există ***două*** situații:

Or. en

Justificare

Modificare tehnică: menționarea „comisiilor comune” este eliminată pentru a asigura consecvența. Articolul 58 revizuit privind „procedura reuniunilor comune ale comisiilor” nu se aplică audierilor de confirmare ale comisarilor desemnați.

Amendamentul 270

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Anexa VII – articolul 3 – alineatul 3 – litera a

Textul în vigoare

(a) în cazul în care portofoliul comisarului desemnat se încadrează în ***domeniul de competență*** al unei singure comisii, comisarul desemnat este audiat doar de această comisie (comisia competentă);

Amendamentul

(a) în cazul în care portofoliul comisarului desemnat se încadrează în ***responsabilitatea*** unei singure comisii ***sau a mai multor comisii, însă competența unei comisii prevalează***, comisarul desemnat este audiat doar de această comisie (comisia competentă); ***alte comisii pot fi invitate să participe la audierea de confirmare în cazul în care portofoliul se încadrează într-o măsură substanțială în domeniul lor de competență;***

Or. en

Amendamentul 271

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Anexa VII – articolul 3 – alineatul 3 – litera b

Textul în vigoare

(b) în cazul în care ***portofoliul*** comisarului desemnat se încadrează, în ***proporții relativ egale, în domeniul de competență al mai multor comisii***, comisarul desemnat este audiat în comun de comisiile respective (***comisii comune***); ***precum și***

Amendamentul

(b) în cazul în care ***părți semnificative ale portofoliului*** comisarului desemnat se încadrează în ***responsabilitatea a două sau a mai multor comisii, fără ca competența niciunei comisii să prevaleze***, comisarul desemnat este audiat în comun de comisiile respective; ***alte comisii pot fi invitate să participe la audierea de confirmare în***

cazul în care portofoliul intră în măsură semnificativă în domeniul lor de competență.

Or. en

Amendamentul 272

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Anexa VII – articolul 3 – alineatul 3 – litera c

Textul în vigoare

Amendamentul

(c) în cazul în care portofoliul comisarului desemnat se încadrează cu precădere în domeniul de competență al unei comisii și doar într-o mică măsură în domeniul de competență al cel puțin uneia dintre celelalte comisii, comisarul desemnat este audiat de comisia competentă în principal, cu asocierea celeilalte sau celorlalte comisii (comisii asociate).

eliminat

Or. en

Amendamentul 273

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Anexa VII – articolul 3 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul în vigoare

Amendamentul

Comisiile prezintă comisarilor desemnați întrebări scrise, în timp util înainte de **audieri**. Fiecărui comisar desemnat i se adresează două întrebări comune formulate de Conferința președinților de comisie, prima întrebare în legătură cu aspecte legate de competența generală, angajamentul european și independența

Comisiile prezintă comisarilor desemnați întrebări scrise, în timp util înainte de **audierile de confirmare**. Fiecărui comisar desemnat i se adresează două întrebări comune formulate de Conferința președinților de comisie, **dintre care** prima întrebare în legătură cu aspecte legate de competența generală, angajamentul

personală, iar a doua întrebare în legătură cu gestionarea portofoliului și cooperarea cu Parlamentul. Comisia competentă adresează alte cinci întrebări; **nu se permite includerea unor întrebări secundare.** În cazul **comisiilor comune**, fiecare dintre acestea are dreptul de a adresa trei întrebări.

europăean și independența personală, iar a doua întrebare în legătură cu gestionarea portofoliului și cooperarea cu Parlamentul. Comisia competentă adresează alte cinci întrebări. În cazul **în care comisarul desemnat este audiat în comun de două sau mai multe comisii**, fiecare dintre acestea are dreptul de a adresa trei întrebări. **Fiecare comisie invitată are dreptul de a adresa o întrebare. Nu se permite includerea unor întrebări secundare.**

Or. en

Justificare

Modificare tehnică: menționarea „comisiilor comune” este eliminată pentru a asigura consecvența. Articolul 58 revizuit privind „procedura reuniunilor comune ale comisiilor” nu se aplică audierilor de confirmare ale comisarilor desemnați.

Amendamentul 274

Sven Simon

în numele Grupului PPE

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Anexa VII – articolul 3 – alineatul 5 – paragraful 2

Textul în vigoare

CV-urile comisarilor desemnați și răspunsurile lor la întrebările scrise se publică pe site-ul Parlamentului înaintea audierii.

Amendamentul

CV-urile comisarilor desemnați și răspunsurile lor la întrebările scrise se publică pe site-ul Parlamentului înaintea audierii **de confirmare.**

Or. en

Amendamentul 275

Domènec Ruiz Devesa, Gabriele Bischoff

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Anexa VII – articolul 3 – alineatul 6

Textul în vigoare

Amendamentul

6. **Fiecare audiere este programată să dureze trei ore.** Audierile se desfășoară în circumstanțe și în condiții care le oferă comisarilor desemnați **posibilități egale și echitabile** de a se prezenta și de a-și exprima opiniile.

6. Audierile **de confirmare** se desfășoară în circumstanțe și în condiții care le oferă comisarilor desemnați **o posibilitate echitabilă** de a se prezenta și de a-și exprima opiniile. **În principiu, audierile de confirmare sunt programate să dureze trei ore. Cu toate acestea, în cazul comisarilor desemnați cu portofolii deosebit de mari sau complexe care implică mai multe comisii, Conferința președinților de comisie poate recomanda ca audierea de confirmare să dureze până la patru ore. Durata recomandată a audierii de confirmare ține seama în mod corespunzător de numărul comisiilor invitate, pentru a permite fiecărui președinte să adreseze o întrebare.**

Or. en

Justificare

Pentru portofoliile cu adevărat ample, în special pentru EVP, ar putea fi util să existe flexibilitatea ca audierea de confirmare să dureze până la patru ore, în loc de cele trei ore și jumătate sugerate.

Amendamentul 276

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Anexa VII – articolul 3 – alineatul 6

Textul în vigoare

6. **Fiecare audiere este programată să dureze trei ore.** Audierile se desfășoară în circumstanțe și în condiții care le oferă comisarilor desemnați posibilități egale și echitabile de a se prezenta și de a-și exprima opiniile.

Amendamentul

6. Audierile se desfășoară în circumstanțe și în condiții care le oferă comisarilor desemnați posibilități egale și echitabile de a se prezenta și de a-și exprima opiniile. **În principiu, audierile de confirmare sunt programate să dureze trei ore. Cu toate acestea, în cazul comisarilor desemnați cu portofolii deosebit de mari sau complexe care implică mai multe comisii, Conferința președinților de comisie poate recomanda ca audierea de confirmare să dureze mai mult. Durata**

recomandată a audierii de confirmare ține seama în mod corespunzător de numărul comisiilor invitate, pentru a permite fiecărui președinte să adreseze o întrebare.

Or. en

Amendamentul 277

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

Regulamentul de procedură al Parlamentului European Anexa VII – articolul 3 – alineatul 7

Textul în vigoare

7. Comisarii desemnați sunt invitați să facă o expunere orală introductivă, **de cel mult 15 minute. În timpul audierii sunt adresate cel mult 25 de întrebări, grupate pe teme în măsura posibilului. În intervalul de timp prevăzut poate fi adresată imediat o întrebare suplimentară.** Cea mai mare parte a timpului afectat luărilor de cuvânt le revine grupurilor politice, aplicându-se mutatis mutandis articolul 171. Desfășurarea audierilor vizează dezvoltarea unui dialog politic pluralist între comisarii desemnați și deputați. Înainte de încheierea audierii, comisarilor desemnați li se acordă posibilitatea de a face o scurtă declarație finală.

Amendamentul

7. Comisarii desemnați sunt invitați să facă o expunere orală introductivă, **care durează** cel mult 15 minute. Cea mai mare parte a timpului afectat luărilor de cuvânt le revine grupurilor politice, aplicându-se mutatis mutandis articolul 171. Timpul afectat luărilor de cuvânt care este alocat unui grup politic este tratat ca un întreg. **Grupului politic îi revine sarcina de a distribui această perioadă între membrii săi care participă la audiere. Timpul afectat luărilor de cuvânt ale deputaților neafiliați nu este tratat ca un întreg. Comisarului desemnat i se acordă, în medie, de două ori mai mult timp pentru a răspunde decât timpul acordat pentru întrebare.** Desfășurarea audierilor **de confirmare** vizează dezvoltarea unui dialog politic pluralist între comisarii desemnați și deputați. Înainte de încheierea audierii **de confirmare**, comisarilor desemnați li se acordă posibilitatea de a face o scurtă declarație finală.

Or. en

Amendamentul 278

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Anexa VII – articolul 3 – alineatul 8**

Textul în vigoare

8. Audierile sunt transmise audio/video în direct, publicul și **mass-media** având acces gratuit la acestea. O înregistrare numerotată a audierilor este pusă la dispoziția publicului în termen de 24 de ore.

Amendamentul

8. **Toate** audierile sunt transmise audio/video în direct, publicul având acces gratuit la acestea. O înregistrare numerotată a **tuturor** audierilor este pusă la dispoziția publicului în termen de 24 de ore.

Or. en

Amendamentul 279

Sven Simon

în numele Grupului PPE

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Anexa VII – articolul 4 – alineatul 2**

Textul în vigoare

2. În cazul **comisiilor comune**, președinții și coordonatorii din cadrul comisiilor implicate acționează în comun pe parcursul procedurii.

Amendamentul

2. În cazul **în care comisarul desemnat este audiat în comun de două sau mai multe comisii**, președinții și coordonatorii din cadrul comisiilor implicate acționează în comun pe parcursul procedurii, **inclusiv prin organizarea de reuniuni de evaluare comune**.

Or. en

Justificare

Modificare tehnică: menționarea „comisiilor comune” este eliminată pentru a asigura consecvența. Articolul 58 revizuit privind „procedura reuniunilor comune ale comisiilor” nu se aplică audierilor de confirmare ale comisarilor desemnați.

Amendamentul 280

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Anexa VII – articolul 4 – alineatul 4 – litera d – liniuța 1**

Textul în vigoare

– **mai întâi solicită** informații suplimentare prin întrebări scrise suplimentare,

Amendamentul

– informații suplimentare prin **intermediul unor** întrebări scrise suplimentare,

Or. en

Amendamentul 281

Helmut Scholz

în numele Grupului The Left

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Anexa VII – articolul 4 – alineatul 4 – litera d**

Textul în vigoare

(d) în cazul în care coordonatorii nu pot ajunge la o majoritate de cel puțin două treimi dintre membrii comisiei pentru aprobarea candidatului, aceștia:

– mai întâi solicită informații suplimentare prin întrebări scrise suplimentare,

– **în cazul în care coordonatorii sunt în continuare nemulțumiți**, solicită o nouă audiere de **1,5 ore**, sub rezerva aprobării de către Conferința președinților;

Amendamentul

(d) în cazul în care coordonatorii nu pot ajunge la o majoritate de cel puțin două treimi dintre membrii comisiei pentru aprobarea candidatului, aceștia:

– mai întâi solicită informații suplimentare prin întrebări scrise suplimentare,

– solicită o nouă audiere de **confirmare de o oră și jumătate**, sub rezerva aprobării de către Conferința președinților.

Întrebările scrise suplimentare și răspunsurile comisarului desemnat se publică pe site-ul Parlamentului.

Or. en

Amendamentul 282

Sven Simon

în numele Grupului PPE

**Regulamentul de procedură al Parlamentului European
Anexa VII – articolul 4 – alineatul 4 – litera e**

Textul în vigoare

(e) în cazul în care, ca urmare a aplicării literei (d), coordonatorii, reprezentând o majoritate de cel puțin două treimi dintre membrii comisiei, aprobă comisarul desemnat, președintele prezintă în numele lor o scrisoare care atestă aprobarea de către marea majoritate a comisarului desemnat. Opiniile minoritare se menționează la cerere;

Amendamentul

(e) în cazul în care, ca urmare a aplicării literei (d), coordonatorii, reprezentând o majoritate de cel puțin două treimi dintre membrii comisiei **care aparțin unui grup politic**, aprobă comisarul desemnat, președintele prezintă în numele lor o scrisoare care atestă aprobarea de către marea majoritate a comisarului desemnat. Opiniile minoritare se menționează la cerere **în scrisoarea respectivă**;

Or. en

Justificare

Modificare tehnică: consecvența cu anexa VII articolul 4 alineatul (4) litera (c) din RP.